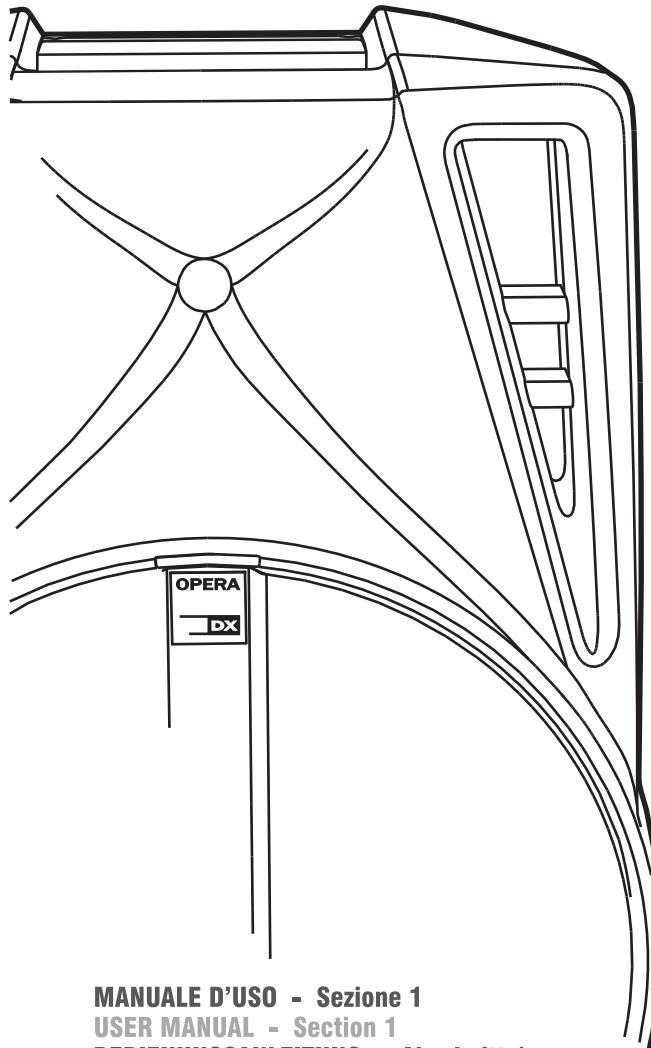


OPERA DX

PROFESSIONAL ACTIVE SPEAKER



MANUALE D'USO - Sezione 1

USER MANUAL - Section 1

BEDIENUNGSANLEITUNG - Abschnitt 1

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES - Section 1



COD. 420120191 Rev 2.0



A.E.B. INDUSTRIALE s.r.l.

Via Brodolini, 8 - 40056 Crespellano (Bo) - ITALIA
Tel. + 39 051 969870 - Fax. + 39 051 969725
Internet: www.dbtechnologies.com
E-mail: info@dbtechnologies-aeb.com



DESCRIZIONE

I modelli della serie "OPERA DX" utilizzano amplificatori digitali DIGIPRO® G2 di ultima generazione; la serie completa è composta da tre diverse potenze 400W, 700W e 900W per soddisfare qualsiasi tipo di applicazione.

I diffusori sono dotati di amplificatori a due canali, uno per le basse frequenze e uno per le altre frequenze, per permettere una perfetta gestione dei componenti acustici.

Questi amplificatori, ad alta efficienza, permettono di ottenere elevate potenze di uscita con pesi e ingombri ridotti. Grazie alla bassa potenza dissipata il raffreddamento del modulo amplificatore avviene in modo statico, evitando l'uso di ventola.

Il preamplificatore digitale con DSP (Digital Signal Processing) gestisce l'incrocio audio tra i componenti acustici, la risposta in frequenza, il limiter, e l'allineamento di fase. Un selettori permette la scelta tra due diverse equalizzazioni, "FLAT" e "PROCESSED" per garantire alta versatilità nei diversi utilizzi.

Gli amplificatori DIGIPRO® G2 700W e 900W utilizzano alimentatori in tecnologia switching SMPS (Switched-Mode Power Supplies).

Tale tecnologia aumenta l'efficienza dell'alimentatore e ne diminuisce il peso.

Il corretto funzionamento è segnalato dalla accensione di un indicatore luminoso di colore blu, posto sul frontale del diffusore. Tale indicatore può essere disabilitato seguendo una particolare procedura descritta nel paragrafo "LED frontale" (pagina 7)

Serie OPERA 500DX

OPERA 508DX

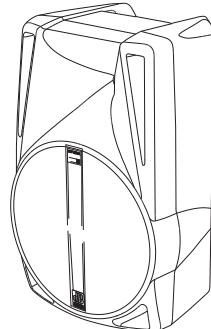
Il diffusore biamplificato OPERA 508DX è equipaggiato con un amplificatore DIGIPRO® G2 in grado di erogare 300W per la sezione bassi e 100W per la sezione alti.

Il diffusore è equipaggiato con woofer 8" (voice coil 1,5") e driver da 1" (voice coil 1") caricato con tromba asimmetrica 80°/65°x60°.

Il diffusore è in materiale plastico ed è dotato di una maniglia superiore, incassata, che ne facilita il trasporto.

Nella parte inferiore del box è presente un supporto piantana standard (D36mm).

Il diffusore è stato progettato anche per l'utilizzo in appoggio come monitor (con angolazione 43°).



OPERA 510DX

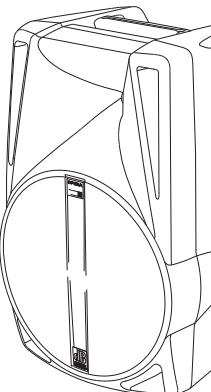
Il diffusore biamplificato OPERA 510DX è equipaggiato con un amplificatore DIGIPRO® G2 in grado di erogare 300W per la sezione bassi e 100W per la sezione alti.

Il diffusore è equipaggiato con woofer 10" (voice coil 1,5") e driver da 1" (voice coil 1") caricato con tromba asimmetrica 80°/65°x60°.

Il diffusore è in materiale plastico ed è dotato di una maniglia superiore che ne facilita il trasporto.

Nella parte inferiore del box è presente un supporto piantana standard (D36mm).

Il diffusore è stato progettato anche per l'utilizzo in appoggio come monitor (con angolazione 43°).



OPERA 512DX

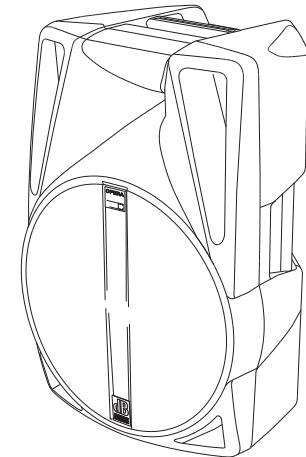
Il diffusore biamplificato OPERA 512DX è equipaggiato con un amplificatore DIGIPRO® G2 in grado di erogare 300W per la sezione bassi e 100W per la sezione alti.

Il diffusore è equipaggiato con woofer 12" (voice coil 1,5") e un compression driver da 1" (voice coil 1,4") caricato con tromba asimmetrica 80°/65°x60°.

Il diffusore è in materiale plastico ed è dotato di una maniglia superiore e due maniglie laterali che ne facilitano il trasporto.

Nella parte inferiore del box è presente un supporto piantana standard (D36mm).

Il diffusore è stato progettato anche per l'utilizzo in appoggio come monitor (con angolazione 43°).



OPERA 515DX

Il diffusore biamplificato OPERA 515DX è equipaggiato con un amplificatore DIGIPRO® G2 in grado di erogare 300W per la sezione bassi e 100W per la sezione alti.

Il diffusore è equipaggiato con woofer 15" (voice coil 1,5") e un compression driver da 1" (voice coil 1,4") caricato con tromba asimmetrica 80°/65°x60°.

Il diffusore è in materiale plastico ed è dotato di una maniglia superiore e due maniglie laterali che ne facilitano il trasporto.

Nella parte inferiore del box è presente un supporto piantana standard (D36mm).

Il diffusore è stato progettato anche per l'utilizzo in appoggio come monitor (con angolazione 43°).

Serie OPERA 700DX

OPERA 710DX

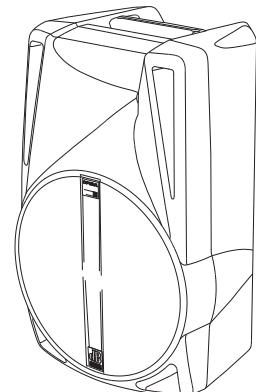
Il diffusore biamplificato OPERA 710DX è equipaggiato con un amplificatore DIGIPRO® G2 in grado di erogare 500W per la sezione bassi e 200W per la sezione alti.

Il diffusore è equipaggiato con woofer 10" (voice coil 2") e un compression driver da 1" (voice coil 1,4") caricato con tromba asimmetrica 80°/65°x60°.

Il diffusore è in materiale plastico ed è dotato di una maniglia superiore che ne facilita il trasporto.

Nella parte inferiore del box è presente un supporto piantana standard (D36mm).

Il diffusore è stato progettato anche per l'utilizzo in appoggio come monitor (con angolazione 43°).



OPERA 712DX

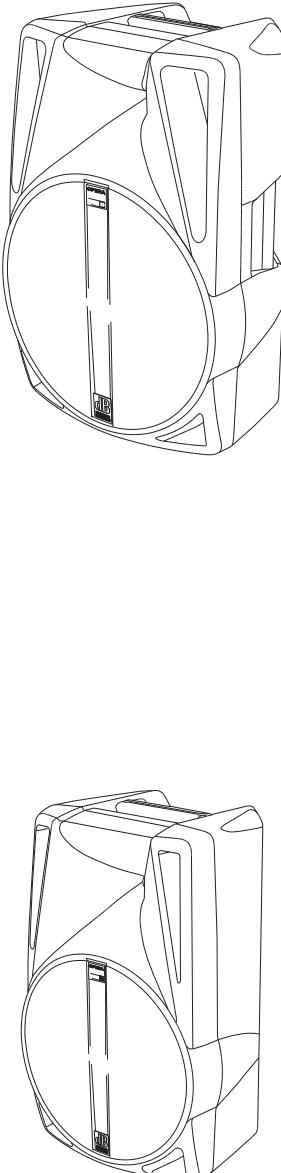
Il diffusore biamplificato OPERA 712DX è equipaggiato con un amplificatore DIGIPRO® G2 in grado di erogare 500W per la sezione bassi e 200W per la sezione alti.

Il diffusore è equipaggiato con woofer 12" (voice coil 2") e un compression driver da 1" (voice coil 1,4") caricato con tromba asimmetrica 80°/65°x60°.

Il diffusore è in materiale plastico ed è dotato di una maniglia superiore e due maniglie laterali che ne facilitano il trasporto.

Nella parte inferiore del box è presente un supporto piantana standard (D36mm).

Il diffusore è stato progettato anche per l'utilizzo in appoggio come monitor (con angolazione 43°).

**OPERA 715DX**

Il diffusore biamplificato OPERA 715DX è equipaggiato con un amplificatore DIGIPRO® G2 in grado di erogare 500W per la sezione bassi e 200W per la sezione alti.

Il diffusore a due vie biamplificato è equipaggiato con woofer 15" (voice coil 2") e un compression driver da 1" (voice coil 1,4") caricato con tromba asimmetrica 80°/65°x60°.

Il diffusore è in materiale plastico ed è dotato di una maniglia superiore e due maniglie laterali che ne facilitano il trasporto.

Nella parte inferiore del box è presente un supporto piantana standard (D36mm).

Il diffusore è stato progettato anche per l'utilizzo in appoggio come monitor (con angolazione 43°).

Serie OPERA 900DX**OPERA 910DX**

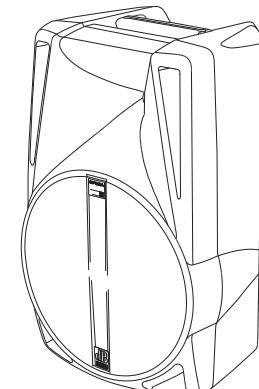
Il diffusore biamplificato OPERA 910DX è equipaggiato con un amplificatore DIGIPRO® G2 in grado di erogare 600W per la sezione bassi e 300W per la sezione alti.

Il diffusore è equipaggiato con woofer 10" (voice coil 3") e un compression driver da 1" (voice coil 1,5") caricato con tromba asimmetrica 80°/65°x60°.

Il diffusore è in materiale plastico ed è dotato di una maniglia superiore che ne facilita il trasporto.

Nella parte inferiore del box è presente un supporto piantana standard (D36mm).

Il diffusore è stato progettato anche per l'utilizzo in appoggio come monitor (con angolazione 43°).

**OPERA 912DX**

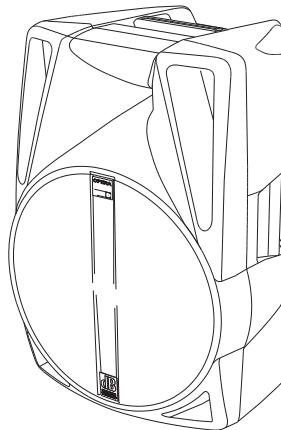
Il diffusore biamplificato OPERA 912DX è equipaggiato con un amplificatore DIGIPRO® G2 in grado di erogare 600W per la sezione bassi e 300W per la sezione alti.

Il diffusore è equipaggiato con woofer 12" (voice coil 3") e un compression driver da 1" (voice coil 1,75") caricato con tromba asimmetrica 80°/65°x60°.

Il diffusore è in materiale plastico ed è dotato di una maniglia superiore e due maniglie laterali che ne facilitano il trasporto.

Nella parte inferiore del box è presente un supporto piantana standard (D36mm).

Il diffusore è stato progettato anche per l'utilizzo in appoggio come monitor (con angolazione 43°).

**OPERA 915DX**

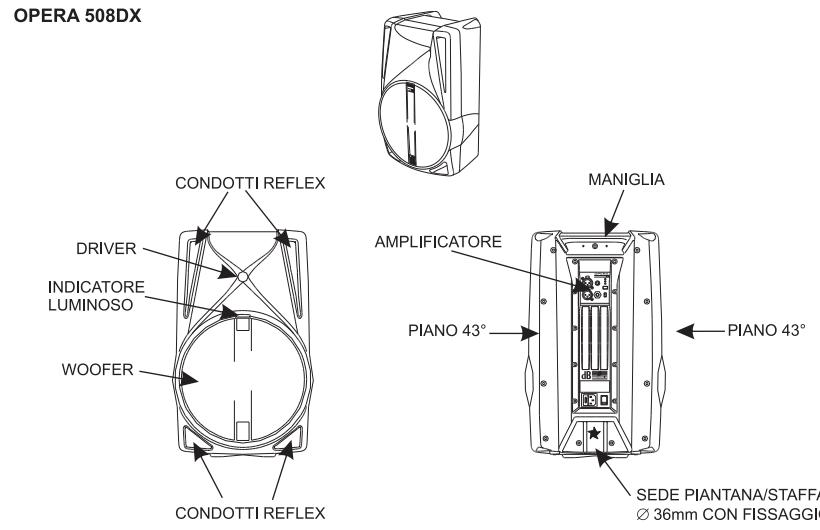
Il diffusore biamplificato OPERA 915DX è equipaggiato con un amplificatore DIGIPRO® G2 in grado di erogare 600W per la sezione bassi e 300W per la sezione alti.

Il diffusore è equipaggiato con woofer 15" (voice coil 3") e un compression driver da 1" (voice coil 1,75") caricato con tromba asimmetrica 80°/65°x60°.

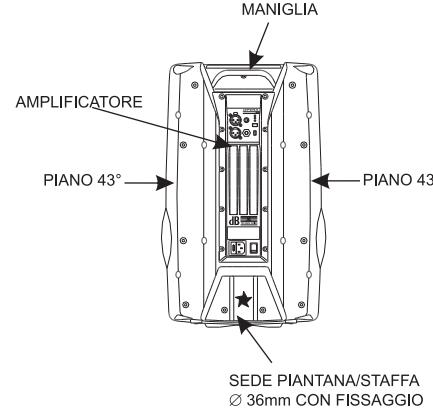
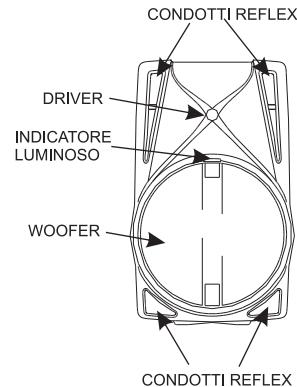
Il diffusore è in materiale plastico ed è dotato di una maniglia superiore e due maniglie laterali che ne facilitano il trasporto.

Nella parte inferiore del box è presente un supporto piantana standard (D36mm).

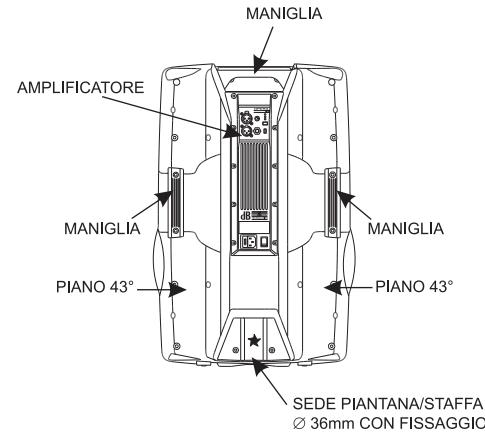
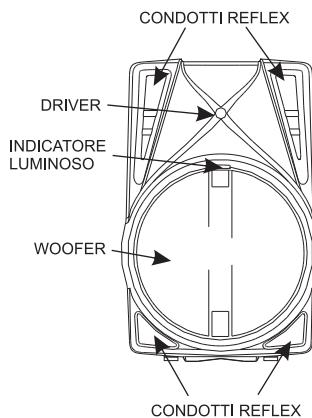
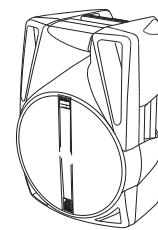
Il diffusore è stato progettato anche per l'utilizzo in appoggio come monitor (con angolazione 43°).

OPERA 508DX

OPERA 510DX
OPERA 710DX
OPERA 910DX



OPERA 512DX
OPERA 515DX
OPERA 712DX
OPERA 715DX
OPERA 912DX
OPERA 915DX



COMANDI E FUNZIONI

1) CONNETTORI "Balanced Input" - "Link" - "Input-Link"

Questi connettori possono essere utilizzati come ingressi bilanciati per il collegamento di microfoni bilanciati o sbilanciati o di sorgenti audio a livello linea (0dB) (es. Preamplificatore, mixer, registratore, lettore CD, strumento musicale, ...) Questi connettori sono collegati in parallelo e possono essere utilizzati per rinviare il segnale audio ad altri diffusori amplificati, registratori o amplificatori supplementari.

2) INDICATORE LUMINOSO "Limiter"

Questo indicatore s'illumina di colore rosso per indicare l'intervento del circuito limitatore interno, il quale evita la distorsione dell'amplificatore e protegge gli altoparlanti da sovraccarichi.

3) INDICATORE LUMINOSO "Signal"

Questo indicatore s'illumina di colore verde per indicare la presenza del segnale audio (ad un livello medio di -20dB).

4) INDICATORE LUMINOSO "Ready"

Questo indicatore s'illumina di colore verde per indicare il corretto funzionamento del diffusore.

Nel normale funzionamento il led è acceso fisso.

5) CONTROLLO SENSIBILITÀ INGRESSO "Sensitivity"

Questo controllo regola la sensibilità del segnale in ingresso all'amplificatore. Tale controllo non influisce sul livello dell'uscita "Link" - "Input-Link".

6) SELETTORE MODE

Questo interruttore a due posizioni permette la selezione tra due diverse equalizzazioni.

La posizione "Flat" permette di avere una risposta lineare del diffusore perfetta per l'utilizzo in situazioni "live".

La posizione "Processed" enfatizza le basse frequenze moderando le medie, favorendo la riproduzione sonora di brani registrati.

7) SELETTORE SENSIBILITÀ "Input Sens"

Posizionare il selettori in LINE per l'utilizzo di una sorgente a livello linea (0dB) o MIC per l'utilizzo di un microfono.

8) PRESA DI ALIMENTAZIONE "MAINS"

Consente la connessione del cavo di alimentazione fornito in dotazione.

9) PORTA FUSIBILE "FUSE"

Alloggio per fusibile di rete.

10) INTERRUTTORE GENERALE "POWER"

L'interruttore permette l'accensione e lo spegnimento del diffusore.

FRONTALE DIFFUSORE

1) INDICATORE LUMINOSO

L'indicatore luminoso di colore blu indica lo stato del diffusore.

CARATTERISTICHE E PROTEZIONI

Griglie frontalì

Visto l'utilizzo professionale di questi diffusori, i componenti sono protetti frontalmente da una lamiera forata con spessore 1,2mm (versione 8") e spessore 1,5 mm (versione 10", 12", e 15") entrambi con foam interno.

Raffreddamento

Il controllo termico è gestito dal microprocessore interno, che grazie a due sensori controlla la temperatura dell'amplificatore e dell'alimentatore evitando il surriscaldamento limitandone il volume generale.

In caso di surriscaldamento (> 80 gradi) il volume decresce in funzione dell'aumento della temperatura rendendo impercettibile la variazione.

Il corretto volume e tutte le funzioni verranno riprese automaticamente al raggiungimento delle normali temperature di esercizio.

LED frontale

Sul frontale è presente una indicazione luminosa (LED) di colore blu che indica lo stato del diffusore.

E' possibile disabilitare l'indicatore luminoso frontale del diffusore durante il normale funzionamento nel caso in cui questo sia indesiderato, come in installazioni in teatro, al cinema, ecc..

Per modificare lo stato dell'indicatore luminoso frontale è necessario premere e rilasciare ripetutamente l'interruttore MODE durante la fase di accensione, quanto tutti i LED ("Limiter", "Signal" e "Ready") sul modulo amplificatore sono spenti.

Per ripristinare la funzione dell'indicatore luminoso frontale ripetere l'operazione.

La diagnostica del diffusore collegata a questo indicatore luminoso, rimane sempre attiva anche se il led è stato disattivato.

Accensione

Gli amplificatori sono equipaggiati con un microprocessore per la gestione del DSP e il controllo dell'amplificatore.

La regolare accensione del diffusore è garantita da una procedura di inizializzazione; durante questa fase di test, l'indicatore luminoso frontale Blu lampeggi 2 volte e i LED ("Limiter", "Signal" e "Ready"), posti sul modulo amplificatore, rimangono spenti per circa 2 sec.

Al termine della procedura di avvio, il LED frontale si illumina (se abilitato) e sul modulo amplificatore solo il LED verde "Ready" rimane acceso fisso.

Nel caso di un malfunzionamento grave del diffusore, il LED sul frontale lampeggi ripetutamente e sul modulo amplificatore il LED rosso "Limiter" lampeggi.

Il diffusore viene posto in stato "mute".

Indicazioni di guasto e protezioni

Il microprocessore è in grado di segnalare tre diversi tipi di guasti tramite il lampeggio del LED rosso "Limiter" sul pannello amplificatore prima dell'accensione del LED verde "Ready" I tre tipi di guasto sono:

- 1) **ATTENZIONE:** viene rilevato una errore o un malfunzionamento autoripristinate non grave e le prestazioni del diffusore non vengono limitate
- 2) **LIMITAZIONE:** viene rilevato un errore e vengono limitate le prestazioni del diffusore (il livello sonoro viene ridotto di 3dB). Questo però un influisce sul funzionamento del diffusore il quanto continua a lavorare. E' comunque necessario contattare il centro assistenza per risolvere il guasto.
- 3) **GUASTO:** viene rilevato un malfunzionamento grave. Il diffusore viene posto nello stato di "mute".

Lampeggi	Indicazione
1 o 2	Attenzione
3 o 4	Limitazione
Da 5 a 8	Guasto

Nel caso di guasto, il LED verde "Ready" rimane spento.

Eseguire le seguenti verifiche:

- Controllare la corretta connessione alla rete d'alimentazione.
- Assicurarsi della corretta tensione d'alimentazione.
- Controllare che l'amplificatore non sia surriscaldato.
- Scollegare dalla rete di alimentazione il diffusore attendere qualche minuto e riprovare

Se questa segnalazione di errore rimane attiva contattare il centro assistenza autorizzato per risolvere il problema.

INSTALLAZIONE DEL DIFFUSORE

L'utilizzo dei diffusori con gli accessori supporto piantana (speaker stand) e supporto a palo (pole mount) deve essere effettuato solo da personale qualificato e con adeguata formazione ed esperienza nell'installazione di sistemi professionali.

In ogni modo è responsabilità finale dell'utilizzatore/installatore l'installazione dell'apparato/sistema in condizioni tali da evitare qualsiasi pericolo di ribaltamento e danni a persone, animali e cose.

Per evitare condizioni di pericolo non sovrapporre fra loro più diffusori.

Prima di sospendere il diffusore controllare tutti i componenti da utilizzare, che non devono presentare danni, deformazioni, parti mancanti o danneggiate che possono ridurre la sicurezza dell'installazione.

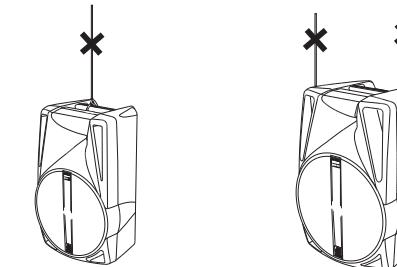
Al fine di evitare pericoli di scossa elettrica per l'utilizzatore, non installare, utilizzare o lasciare esposto il diffusore a condizioni climatiche non idonee, quali pioggia, neve grandine e ambienti particolarmente polverosi. L'apparato non è progettato per operare in tali condizioni ambientali.

Il diffusore viene fornito dalla ditta costruttrice predisposto per l'utilizzo :

- in appoggio (Fig. 1)
- a pavimento (come monitor) (Fig. 2)
- su supporto piantana (Fig. 3a)
- su supporto a palo per utilizzo con subwoofer (Fig.3b)
- appeso con apposita staffa fornita dalla ditta (Fig. 4).

**ATTENZIONE**

Non utilizzare mai le maniglie per appendere il diffusore!

**ATTENZIONE**

L'utilizzo del diffusore su supporto piantana deve essere effettuato esclusivamente da personale professionale qualificato, prestando attenzione a posizionare un piede del supporto piantana in direzione del lato di uscita del suono (lato anteriore del diffusore) in modo da massimizzare la stabilità in relazione al baricentro del diffusore (rif. pag.51 Fig.3a).

**ATTENZIONE**

Nell'utilizzo del diffusore con supporto per subwoofer -pole mount- (rif. pag.52 Fig.3b), al fine di evitare pericoli di ribaltamento e di danni a persone, animali e cose, prima di procedere all'installazione del sistema, verificare sul sito dBTechnologies le configurazioni ammesse, le indicazioni e relative prescrizioni. In ogni modo assicurarsi che il subwoofer di supporto del diffusore sia posizionato su una superficie orizzontale priva di inclinazioni.

CLASSIFICAZIONE EMI

In accordo alle normative EN 55103, l'apparato è progettato e idoneo all'utilizzo in ambienti Elettromagnetici E3 o inferiori (E2, E1).

DATI TECNICI OPERA 500DX OPERA 510DX OPERA 512DX OPERA 515DX

SISTEMA		SISTEMA		SISTEMA	
Ampificatore e processore		L'interfaccia		L'interfaccia	
Sistema:		Ativo Bi-Ampli	Ativo Bi-Ampli	Ativo Bi-Ampli	Ativo Bi-Ampli
Tipologia amplificatore:		Digitale Classe-D	Digitale Classe-D	Digitale Classe-D	Digitale Classe-D
Alti (HF)	Tecnologia DIGIPRO G2	Tecnologia DIGIPRO G2	Tecnologia DIGIPRO G2	Tecnologia DIGIPRO G2	Tecnologia DIGIPRO G2
Bassi (BF)	100 W	100 W	100 W	100 W	100 W
Ventilazione:	300 V	300 W	300 W	300 W	300 W
Predisposizione del sistema:	Convezione, No ventola	Convezione, No ventola	Convezione, No ventola	Convezione, No ventola	Convezione, No ventola
Controlli/limitazioni:	Flat - Processed	Flat - Processed	Flat - Processed	Flat - Processed	Flat - Processed
Freq-Amplicatore:	Picco RMS, Termico, Limiti	Picco RMS, Termico, Limiti	Picco RMS, Termico, Limiti	Picco RMS, Termico, Limiti	Picco RMS, Termico, Limiti
Frequenza X-over (taglio):	24bit 48kHz DSP	24bit 48kHz DSP	24bit 48kHz DSP	24bit 48kHz DSP	24bit 48kHz DSP
Dati Audio	2050 Hz, 24 dB/oct.	2050 Hz, 24 dB/oct.	2050 Hz, 24 dB/oct.	2040 Hz, 24 dB/oct.	2030 Hz, 24 dB/oct.
Risposta in frequenza -10 dB:	67 Hz - 20 kHz	62 Hz - 20 kHz	59 Hz - 20 kHz	52 Hz - 20 kHz	52 Hz - 20 kHz
Risposta in frequenza +3 dB:	77 Hz - 19 kHz	71 Hz - 19 kHz	69 Hz - 19 kHz	60 Hz - 19 kHz	60 Hz - 19 kHz
SPL massimo:	121 dB	122 dB	125 dB	126 dB	126 dB
Woofier:	1x8" - 1,5" voice coil	1x10" - 1,5" voice coil	1x12" - 1,5" voice coil	1x15" - 1,5" voice coil	1x15" - 1,5" voice coil
Driver:	1x1" driver - 1" voice coil	1x1" driver - 1" voice coil	1x1" compression driver 1,4" voice coil	1x1" compression driver 1,4" voice coil	1x1" compression driver 1,4" voice coil
Tromba (driver):	80°/65 x 60° CD Horn	80°/65 x 60° CD Horn	80°/65 x 60° CD Horn	80°/65 x 60° CD Horn	80°/65 x 60° CD Horn
Sezione ingressi					
Sensibilità in ingresso:	-40dBu/-3dBu (Mic/Line)	-40dBu/-3dBu (Mic/Line)	-40dBu/-3dBu (Mic/Line)	-40dBu/-3dBu (Mic/Line)	-40dBu/-3dBu (Mic/Line)
Alimentazione:	220-240V~ 50-60Hz	220-240V~ 50-60Hz	220-240V~ 50-60Hz	220-240V~ 50-60Hz	220-240V~ 50-60Hz
Corrente di accensione	110-120V~ 50-60Hz	110-120V~ 50-60Hz	110-120V~ 50-60Hz	110-120V~ 50-60Hz	110-120V~ 50-60Hz
Equipaggiamento meccanico					
Supporto plantana:	36 mm	36mm	36mm	36mm	36mm
Maniglie:	una superiore	una superiore	una superiore	una superiore	una superiore
Angolo appoggio:	43° per monitor	43° per monitor	43° per monitor	43° per monitor	43° per monitor
Rete forntale:	1,2mm Metallica con foam	1,5mm Metallica con foam	1,5mm Metallica con foam	1,5mm Metallica con foam	1,5mm Metallica con foam
Dimensione (L x H x P):	300 x 484 x 284 mm	343 x 553 x 304 mm	343 x 553 x 304 mm	432 x 655 x 353 mm	432 x 655 x 353 mm
Peso:	7,9 kg	9,8 kg	9,8 kg	15,8 kg	16,7 kg
Accessori opzionali:	Custodia, Staffa a muro	Custodia, Staffa a muro	Custodia, Staffa a muro	Custodia, Staffa a muro	Custodia, Staffa a muro

DATI TECNICI

OPERAT10BX	OPERAT12DX
Amplificatore e processore	
Sistema: Tipologia amplificatore:	Attivo Bi-Ampli Digitale Classe-D Tecnologia DIGIPRO G2
Potenza	
Alti (HF): Bassi (BF):	200 W 500 W
/ventilazione: Predisposizione del sistema: Controlli/limitazioni:	Convezione, No ventola Flat - Processed Picco, RMS, Termico, Limiti
Pre-Amplificatore: Frequenza X-over (taglio):	24bit 48KHz DSP 1940Hz, 24 dB/oct.
Dati Audio	
Risposta in frequenza -10 dB: Risposta in frequenza +3 dB: SPL massimo: Woofier:	61 Hz - 20 kHz 70 Hz - 19 kHz 127 dB 1x1" compression driver - 2" voice coil
Driver: Tronba (driver):	1x1" compression driver - 1,4" voice coil 80°/65 x 60° CD Horn
Sezione ingressi	
Sensibilità in ingresso: Alimentazione:	-40dBu/-39dBu (Mic/Line) 220-240V~ 50-60Hz 110-120V~ 50-60Hz 7,5A
Corrente di accensione	
Equipaggiamento meccanico	
Supporto piantana: Maniglie:	36 mm una superiore —
Angolo appoggio: Reti frontale:	43° per monitor 343 x 553 x 304mm
Peso: Accessori opzionali:	11,6kg Custodia, Staffa a muro

DATI TECNICI	OPERADX	OPERADX	OPERADX
Amplificatore e processore	Attivo Bi-Ampli Digitale Classe-D Tecnologia DIGIPRO G2	Attivo Bi-Ampli Digitale Classe-D Tecnologia DIGIPRO G2	Attivo Bi-Ampli Digitale Classe-D Tecnologia DIGIPRO G2
Sistema:			
Tipologia amplificatore:			
Potenza			
Alti (HF):	300 W	300 W	300 W
Bassi (BF):	600 W	600 W	600 W
Ventilazione:	Convezione, No ventola	Convezione, No ventola	Convezione, No ventola
Predisposizione del sistema:	Flat - Processed	Flat - Process	Flat - Process
Controllo/limitazione:	Picco, RMS, termico, Limiti	Picco, RMS, termico, Limiti	Picco, RMS, termico, Limiti
Pre-Amplificatore:	24bit 48kHz DSP	24bit 48kHz DSP	24bit 48kHz DSP
Frequenza X-over (taglio):	1740 Hz, 24 dB/oct.	1690 Hz, 24 dB/oct.	1670 Hz, 24 dB/oct.
Dati Audio			
Risposta in frequenza -10 dB:	60 Hz - 20 kHz	55 Hz - 20 kHz	48 Hz - 20 kHz
SPL massimo:	69 Hz - 19 kHz	64 Hz - 19 kHz	57 Hz - 19 kHz
Woofers:	129 dB	130 dB	131 dB
Driver:	1x10" - 3" voice coil	1x12" - 3" voice coil	1x15" - 3" voice coil
Tromba (driver):	1x1" compression driver 1,5" voice coil	1x1" compression driver 1,75" voice coil	1x1" compression driver 1,75" voice coil
Sezione ingressi			
Sensibilità in ingresso:	-40dBu/-3dBu (Mic/Line)	-40dBu/-3dBu (Mic/Line)	-40dBu/-3dBu (Mic/Line)
Alimentazione:	220-240V~ 50-60Hz	220-240V~ 50-60Hz	220-240V~ 50-60Hz
Corrente di accensione	110-120V~ 50-60Hz	110-120V~ 50-60Hz	110-120V~ 50-60Hz
Equipaggiamento meccanico			
Supporto piantana:	36 mm	36mm	36mm
Maniglie:	una superiore	una superiore	una superiore
	---	due laterali	due laterali
Angolo appoggio:	43° per monitor	43° con monitor	43° con monitor
Rete frontale:	1,5mm Metallica con foam	1,5mm Metallica con foam	1,5mm Metallica con foam
Dimensione (Lx H x P):	343 x 553 x 304mm	432 x 655 x 353mm	432 x 655 x 353mm
Peso:	11,7kg	18,1 kg	18,8 kg
Accessori opzionali:	Custodia, Staffa a muro	Custodia, Staffa a muro	Custodia, Staffa a muro

DESCRIPTION

The models of the "OPERA DX" series use digital amplifiers of the DIGIPRO® G2 last generation; providing three different powers - 400W, 700W and 900W - to meet the requirements of any kind of application.

The speakers have two-channel amplifiers, one for low frequencies and one for the other frequencies, to permit perfect management of acoustic components.

These highly efficient amplifiers provide high power with limited weight and dimension. Thanks to the low power dissipated, the cooling of the amplifier module does not require a fan.

The digital preamplifier with DSP (Digital Signal Processing) controls the audio crossover of the acoustic components, the frequency response, the limiter, and the phase alignment. A selector enables to select one of two different equalizations - "FLAT" or "PROCESSED" - to provide high versatility for the different applications.

The amplifiers DIGIPRO® G2 700W and 900W use power supplies featuring SMPS (Switched-Mode Power Supplies) technology.

This technology increases power supply efficiency and minimizes its weight.

The correct operation is signalled by the lighting of a blue indicator, located on the front panel of the speaker. The indicator can be disabled following a specific procedure described in paragraph "Front LED" (Page 18).

OPERA 500 DX Series

OPERA 508DX

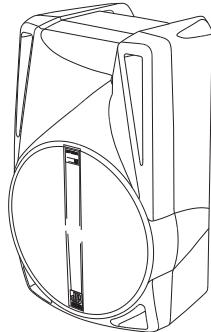
The OPERA 508DX bi-amped active speaker is equipped with a DIGIPRO® G2 amplifier delivering 300W for the bass section and 100W for the high frequency section.

The speaker is equipped with 8" woofer (1,5" voice coil) and 1" driver (1" voice coil) loaded with 80°/65°x60° asymmetric horn.

The speaker is in plastic material, provided with recessed top handle, easing its transport.

In the bottom of the box there is a standard pole mount cup (D36mm).

The speaker has been designed to be used also as stage monitor (43° angle).



OPERA 510DX

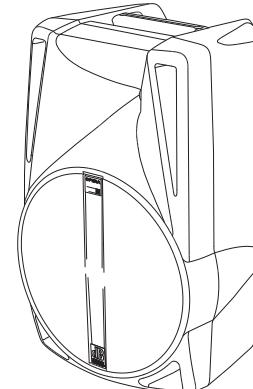
The OPERA 510DX bi-amped active speaker is equipped with a DIGIPRO® G2 amplifier delivering 300W for the bass section and 100W for the high frequency section.

The 2-way bi-amplified speaker is equipped with 10" woofer (1,5" voice coil) and 1" driver (1" voice coil) loaded with 80°/65°x60° asymmetric horn.

The speaker is plastic material and is provided with top handle easing its transport

In the bottom of the box there is a standard pole mount cup (D36mm).

The speaker has been designed to be used also as stage monitor (43° angle).



OPERA 512DX

The OPERA 512DX bi-amped active speaker is equipped with a DIGIPRO® G2 amplifier delivering 300W for the bass section and 100W for the high frequency section.

The 2-way bi-amplified speaker is equipped with 12" woofer (1,5" voice coil) and 1" compression driver (1,4" voice coil) loaded with 80°/65°x60°asymmetric horn.

The speaker is plastic material and is provided with top handles and two side handles, easing its transport.

In the bottom of the box there is a standard pole mount cup (D36mm).

The speaker has been designed to be used also as stage monitor (43° angle).

OPERA 515DX

The OPERA 515DX bi-amped active speaker is equipped with a DIGIPRO® G2 amplifier delivering 300W for the bass section and 100W for the high frequency section.

The 2-way bi-amplified speaker is equipped with 15" woofer (1,5" voice coil) and 1" compression driver (1,4" voice coil) loaded with 80°/65°x60°asymmetric horn.

The speaker is plastic material and is provided with top handles and two side handles, easing its transport.

In the bottom of the box there is a standard pole mount cup (D36mm).

The speaker has been designed to be used also as stage monitor (43° angle).

OPERA 700DX Series**OPERA 710DX**

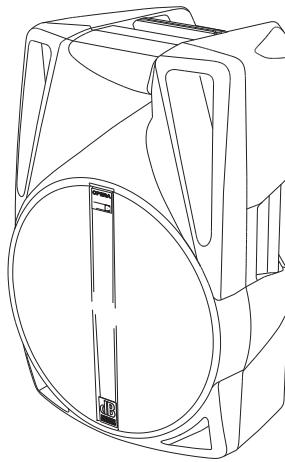
The OPERA 710DX bi-amped active speaker is equipped with a DIGIPRO® G2 amplifier delivering 500W for the bass section and 200W for the high frequency section.

The 2-way bi-amplified speaker is equipped with 10" woofer (2" voice coil) and 1" compression driver (1,4" voice coil) loaded with 80°/65°x60° asymmetric horn.

The speaker is plastic material and is provided with top handle, easing its transport

In the bottom of the box there is a standard pole mount cup (D36mm).

The speaker has been designed to be used also as stage monitor (43° angle).

**OPERA 712DX**

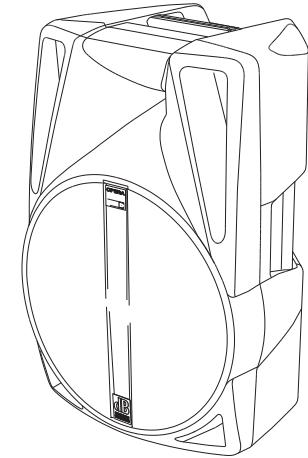
The OPERA 712DX bi-amped active speaker is equipped with a DIGIPRO® G2 amplifier delivering 500W for the bass section and 200W for the high frequency section.

The 2-way bi-amplified speaker is equipped with 12" woofer (2" voice coil) and 1" compression driver (1,4" voice coil) loaded with 80°/65°x60°asymmetric horn.

The speaker is plastic material and is provided with top handle and two sides handles, easing its transport.

In the bottom of the box there is a standard pole mount cup (D36mm).

The speaker has been designed to be used also as stage monitor (43° angle).

**OPERA 715DX**

The OPERA 715DX bi-amped active speaker is equipped with a DIGIPRO® G2 amplifier delivering 500W for the bass section and 200W for the high frequency section.

The 2-way bi-amplified speaker is equipped with 15" woofer (2" voice coil) and 1" compression driver (1,4" voice coil) loaded with 80°/65°x60°asymmetric horn.

The speaker is plastic material and is provided with top handle and two sides handles, easing its transport.

In the bottom of the box there is a standard pole mount cup (D36mm).

The speaker has been designed to be used also as stage monitor (43° angle).

OPERA 900DX Series**OPERA 910DX**

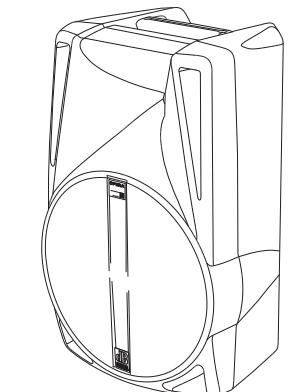
The OPERA 910DX bi-amped active speaker is equipped with a DIGIPRO® G2 amplifier delivering 600W for the bass section and 300W for the high frequency section.

The 2-way bi-amplified speaker is equipped with 10" woofer (3" voice coil) and 1" compression driver (1,5" voice coil) loaded with 80°/65°x60° asymmetric horn.

The speaker is plastic material and is provided with top handle, easing its transport

In the bottom of the box there is a standard pole mount cup (D36mm).

The speaker has been designed to be used also as stage monitor (43° angle).



OPERA 912DX

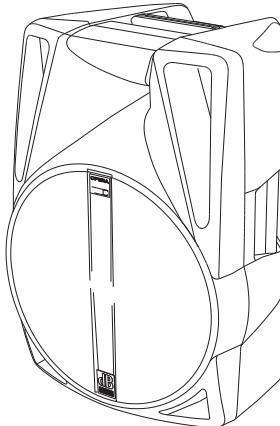
The OPERA 912DX bi-amplified active speaker is equipped with a DIGIPRO® G2 amplifier delivering 600W for the bass section and 300W for the high frequency section.

The 2-way bi-amplified speaker is equipped with 12" woofer (3" voice coil) and 1" compression driver (1,75" voice coil) loaded with 80°/65°x60° asymmetric horn.

The speaker is plastic material and is provided with top handle and two sides handles, easing its transport.

In the bottom of the box there is a standard pole mount cup (D36mm).

The speaker has been designed to be used also as stage monitor (43° angle).

**OPERA 915DX**

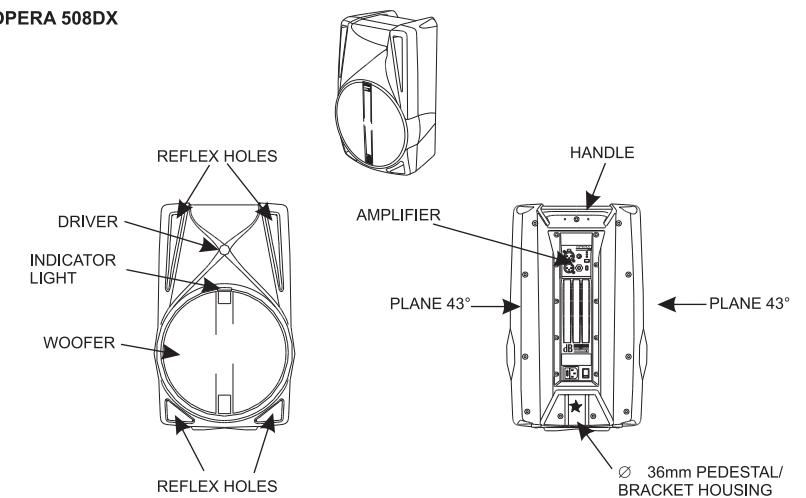
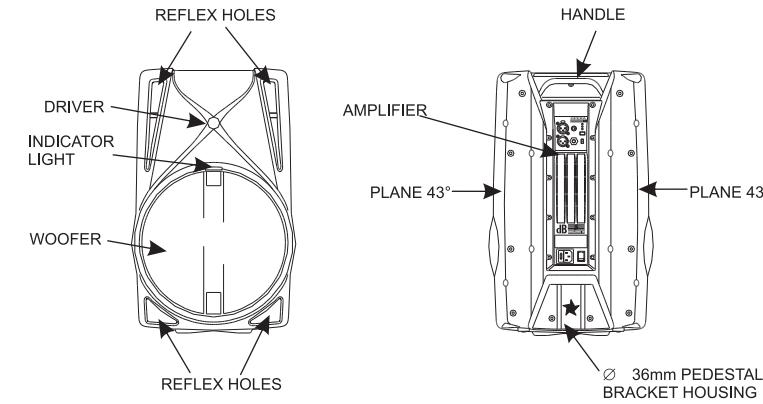
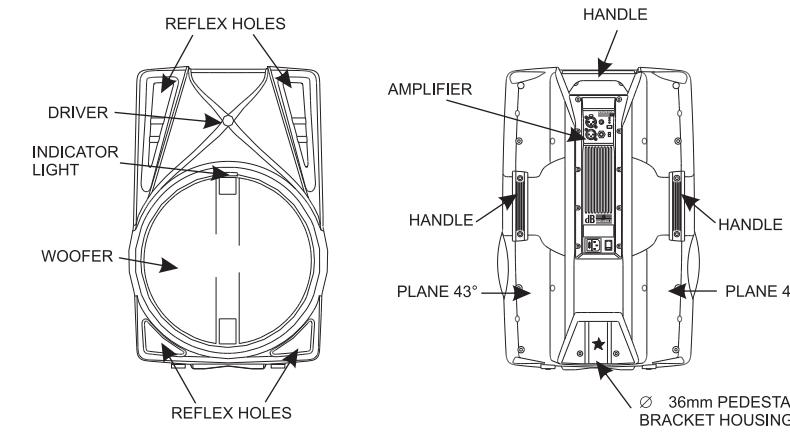
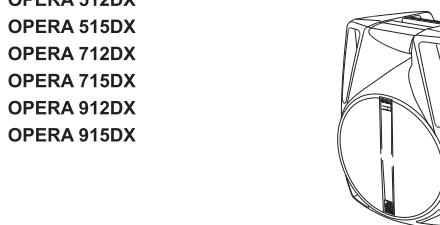
The OPERA 915DX bi-amplified active speaker is equipped with a DIGIPRO® G2 amplifier delivering 600W for the bass section and 300W RMS for the high frequency section.

The 2-way bi-amplified speaker is equipped with 15" woofer (3" voice coil) and 1" compression driver (1.75" voice coil) loaded with 80°/65°x60° asymmetric horn.

The speaker is plastic material and is provided with top handle and two sides handles, easing its transport.

In the bottom of the box there is a standard pole mount cup (D36mm).

The speaker has been designed to be used also as stage monitor (43° angle).

OPERA 508DX**OPERA 510DX
OPERA 710DX
OPERA 910DX****OPERA 512DX
OPERA 515DX
OPERA 712DX
OPERA 715DX
OPERA 912DX
OPERA 915DX**

COMMANDS AND FUNCTIONS

AMPLIFIER PANEL

1) "Balanced Input" - "Link" - "Input Link" CONNECTORS

These balanced inputs can be used to connect balanced or unbalanced microphones or audio sources at line level (0dB) (eg. preamplifier, mixer, recorder, CD player, musical instrument, ...).

The balanced connector is connected in parallel and can be used to send the audio signal to other amplified speakers, recorders or supplementary amplifiers.

2) "Limiter" INDICATOR LIGHT

This indicator shows red to indicate that the internal limiter circuit has tripped. This prevents amplifier distortion and protects the speakers against overloads.

3) "Signal" INDICATOR LIGHT

This indicator shows green to indicate the presence of the audio signal (at a level of -20dB).

4) "Ready" INDICATOR LIGHT

This indicator shows green to indicate that the main power voltage is correct. The LED shows green normal operating conditions

5) "Sensitivity" INPUT SENSITIVITY CONTROL

This control adjusts the sensitivity of the signal amplifier input. This control does not affect the "Link" - "Input - Link" output level

6) MODE SWITCH

This two-way switch allows to choose between two different system presets. The "Flat" position allows linear response of the speaker, which is mainly suitable for the "live" application.

The "Processed" position emphasizes the low frequency and regulates the mid frequency. It is suitable for music play back

7) "Input Sens" SWITCH

Position the switch in LINE to use a line level source (0 dB) or MIC to use a microphone.

8) POWER CABLE SOCKET "MAINS"

Used for connecting the power cable supplied.

9) FUSE CARRIER "FUSE"

Mains fuse housing.

10) POWER SWITCH "POWER"

This switch can be used to switch the diffuser on and off.

SPEAKER FRONT

1) INDICATOR LIGHT

The blue indicator light indicates speaker status

CHARACTERISTICS AND PROTECTION

Front Grille

The speakers's components in the box are protected by 1.2mm metal steel grille (8" version) and by 1.5mm metal steel grille(10",12" and 15" versions) covered by foam on backside.

Cooling

Thermal control is provided by the internal microprocessor which, by means of two sensors, controls the temperature of the amplifier and of the power supply, avoiding overheating by limiting the overall volume.

In case of overheating (> 80 degrees) the volume decreases proportionally to the temperature increase, making the change unnoticeable.

The correct volume and all the functions are automatically restored when standard operating temperatures are reached.

Front LED

On the front of the speaker a blue LED indicates the state of the speaker.

During normal operation the speaker front LED can be disabled if necessary (theatre, cinema installations)

To change the state of the front LED, press and release for several times (6 times) the MODE switch during switch on, when all the LEDs ("Limiter", "Signal" and "Ready") on the amplifier module are off.

To restore front LED operation, repeat the operation.

The diagnostics of the speaker provided by this LED, is still active even if the LED is disabled.

Switch on

The amplifiers are equipped with a microprocessor to control the DSP and the amplifier.

The correct switch on of the amplifier is ensured by an initialization procedure; during this test stage, the blue front LED flashes twice and the LEDs ("Limiter", "Signal" and "Ready"), located on the amplifier module, remain off for approx. 2 sec.

At the end of the switch on procedure, the front LED lights up (if enabled) and on the amplifier module the "Ready" green LED only remains steadily on.

In case of severe failure of the speaker, the LED on the front panel flashes several times and on the amplifier module, the "Limiter" red LED flashes.

The speaker switches to "mute".

Failure indications and safeties

The microprocessor is able to signal three different kinds of failure by flashing the "Limiter" red LED on the amplifier panel before the lighting up of the "Ready" green LED. The three types of failure are:

- 1) **WARNING:** a non severe error or auto-ripristinate malfunction is detected and the performance of the speaker is not limited
- 2) **LIMITATION:** an error is detected and the performance of the speaker is limited (the sound level is reduced by 3dB). This does not affect the operation of the speaker since it continues to operate. However, it is necessary to call the service centre to solve the issue.
- 3) **FAILURE:** a severe malfunction is detected. The speaker switches to "mute".

Flashing	Indication
1 or 2	Warning
3 or 4	Limitation
from 5 to 8	Failure

In case of failure, the "Ready" green LED remains off.

Perform the checks listed below:

- Check if the speaker is properly connected to the power supply.
- Make sure that the power supply is of correct voltage.
- Check that the amplifier is not overheated.
- Disconnect the speaker from the mains power supply, wait for a few minutes and connect it again.

If after these tests the red "LIMITER" LED is still on, please contact an authorised service centre.

LOUDSPEAKER INSTALLATION

WARNING

The speakers with speaker stand and pole mount must be installed only by qualified personnel, with appropriate training and experience in the installation of professional systems.

However, the user/installer has the final responsibility for the installation of the equipment/system in such a way as to avoid any danger of overturning and damage to people, animals and properties.

For safety reasons do not place one loudspeaker on top of another. Before hanging the loudspeaker check all the components for damages, deformations, missing or damaged parts that may compromise safety during installation.

In order to avoid the danger of electric shock for the user, do not install, use, or leave the speaker exposed to unsuitable weather conditions, such as rain, snow, hail and particularly dusty environments. The equipment is not designed to operate in such environmental conditions.

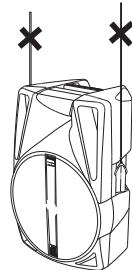
The loudspeaker has the following mounting options:

- bookshelf (Fig. 1)
- floor (monitor) (Fig.2)
- on speaker stands (Fig.3a)
- on pole mount, stacked over a subwoofer (Fig.3b)
- suspended with brackets supplied by the manufacturer (Fig.4)



WARNING

Never use the handles to hang the speaker!



ATTENTION

The installation of the speaker on speaker stand must be carried out exclusively by professionally qualified staff, being careful to place a speaker stand foot in the direction of the output side of the sound (front side of the speaker) so as to maximize stability in relation to the centre of gravity of the speaker (ref. page 51 Fig.3a).



ATTENTION

When using the speaker with a pole mount for subwoofer (ref. page 52 Fig.3b), in order to avoid the danger of overturning and damage to people, animals and properties, before proceeding with the installation of the system, check the allowed configurations, the indications and the related requirements on the site of dBTechnologies. However, make sure that the subwoofer which supports the speaker is placed on a horizontal surface without inclinations.

EMI CLASSIFICATION

According to the standards EN 55103 this equipment is designed and suitable to operate in E3 (or lower E2, E1) Electromagnetic environments.

TECHNICAL SPECIFICATIONS		OPERA 508DX	OPERA 510DX	OPERA 512DX	OPERA 515DX
Amp and processor		Active 2-Amps Digital - Class D DIGIPRO G2 technology	Active 2-Amps Digital - Class D DIGIPRO G2 technology	Active 2-Amps Digital - Class D DIGIPRO G2 technology	Active 2-Amps Digital - Class D DIGIPRO G2 technology
System: Type of amplifier:					
Power:	High (HF) Low (BF)	100W 300W Convection, fan-free Flat - Processed Peak,RMS, Thermal, limiters 24bit 48kHz DSP 2050 Hz, 24 dB/oct.	100W 300W Convection, fan-free Flat - Processed Peak,RMS, Thermal, limiters 24bit 48kHz DSP 2050 Hz, 24 dB/oct.	100W 300W Convection, fan-free Flat - Processed Peak,RMS, Thermal, limiters Peak,RMS, Thermal, limiters 2040 Hz, 24 dB/oct.	100W 300W Convection, fan-free Flat - Processed Peak,RMS, Thermal, limiters Peak,RMS, Thermal, limiters 2030 Hz, 24 dB/oct.
Cooling:					
System presets:					
Limiter:					
Pre-Amp:					
X-over frequency:					
Audio Data					
Frequency response -10 dB:	62 Hz - 20 kHz	62 Hz - 20 kHz	62 Hz - 20 kHz	62 Hz - 20 kHz	52 Hz - 20 kHz
Frequency response +3 dB:	77 Hz - 19 kHz	71 Hz - 19 kHz	71 Hz - 19 kHz	71 Hz - 19 kHz	60 Hz - 19 kHz
Max SPL:	121 dB	122 dB	125 dB	126 dB	
Bass/midrange woofer:	1x8" - 1,5" voice coil	1x10" - 1,5" voice coil	1x12" - 1,5" voice coil	1x15" - 1,5" voice coil	
High frequency driver:	1x1" driver - 1" voice coil	1x1" driver - 1" voice coil	1x1" compression driver 1,4" voice coil	1x1" compression driver 1,4" voice coil	
Horn:	80°/65 x 60° CD Horn	80°/65 x 60° CD Horn	80°/65 x 60° CD Horn	80°/65 x 60° CD Horn	80°/65 x 60° CD Horn
Input section					
Input sensitivity:	-40dBu/-3dBu (Mic/Line)	-40dBu/-3dBu (Mic/Line)	-40dBu/-3dBu (Mic/Line)	-40dBu/-3dBu (Mic/Line)	-40dBu/-3dBu (Mic/Line)
Mains:	220-240V~ 50-60Hz	220-240V~ 50-60Hz	220-240V~ 50-60Hz	220-240V~ 50-60Hz	220-240V~ 50-60Hz
Input current:	110-120V~ 50-60Hz	110-120V~ 50-60Hz	110-120V~ 50-60Hz	110-120V~ 50-60Hz	110-120V~ 50-60Hz
Hardware					
Pole mount:	36 mm one on top	36mm one on top	36mm one on top	36mm one on top	36mm one on top
Handles:	—	—	—	—	—
Angles up:	43° for monitor	43° for monitor	43° for monitor	43° for monitor	43° for monitor
Grille:	1,2mm Metal with foam	1,5mm Metal with foam	1,5mm Metal with foam	1,5mm Metal with foam	1,5mm Metal with foam
Dimensions (W x H x D):	300 x 484 x 284 mm	343 x 553 x 304 mm	343 x 553 x 304 mm	343 x 553 x 304 mm	343 x 553 x 304 mm
Weight:	7,9 kg	9,8 kg	9,8 kg	15,8 kg	16,7 kg
Optional accessories:	gig bag, mounting bracket	gig bag, mounting bracket	gig bag, mounting bracket	gig bag, mounting bracket	gig bag, mounting bracket

TECHNICAL SPECIFICATION

	OPERA 710 DX	OPERA 712 DX	OPERA 715 DX
Amp and processor	Active 2-Amps Digital - Class D DIGIPRO G2 technology	Active 2-Amps Digital - Class D DIGIPRO G2 technology	Active 2-Amps Digital - Class D DIGIPRO G2 technology
System:			
Type of amplifier:			
Power			
High (HF)	200W	200W	200W
Low (BF)	500W	500W	500W
Cooling:	Convection, fan-free	Convection, fan-free	Convection, fan-free
System presets:	Flat, Processed	Flat, Processed	Flat, Processed
Limiter:	Peak,RMS, Thermal, limiters	Peak,RMS, Thermal, limiters	Peak,RMS, Thermal, limiters
Pre-Amp:	24bit 48kHz DSP	24bit 48kHz DSP	24bit 48kHz DSP
X-over frequency:	1940Hz, 24 dB/oct.	1870Hz, 24 dB/oct.	1850 Hz, 24 dB/oct.
Audio Data			
Frequency response -10 dB:	61 Hz - 20 kHz	59 Hz - 20 kHz	49 Hz - 20 kHz
Frequency response +-3 dB:	70 Hz - 19 kHz	68 Hz - 19 kHz	59 Hz - 19 kHz
Max SPL:	127 dB	128 dB	129 dB
Bass/midrange woofer:	1x10" - 2" voice coil	1x12" - 2" voice coil	1x15" - 2" voice coil
High frequency driver:	1x1" compression driver - 1,4" voice coil	1x1" compression driver - 1,4" voice coil	1x1" compression driver - 1,4" voice coil
Horn:	80°/65 x 60° CD Horn	80°/65 x 60° CD Horn	80°/65 x 60° CD Horn
Input section			
Input sensitivity:	-40dBu/-3dBu (Mic/Line)	-40dBu/-3dBu (Mic/Line)	-40dBu/-3dBu (Mic/Line)
Mains:	220-240V~ 50-60Hz	220-240V~ 50-60Hz	220-240V~ 50-60Hz
Inrush current	110-120V~ 50-60Hz	110-120V~ 50-60Hz	110-120V~ 50-60Hz
Hardware			
Pole mount:	36 mm	36 mm	36mm
Handles:	—	two on side	two on side
Angles up:	one on top	one on top	one on top
Grille:	43° for monitor	43° for monitor	43° for monitor
Dimensions (W x H x D):	1,5mm Metal with foam	1,5mm Metal with foam	1,5mm Metal with foam
Weight:	343 x 553 x 304mm	432 x 655 x 353mm	432 x 655 x 353mm
Optional accessories:	11,6kg	15,4kg	15,4 kg
	gig bag, mounting bracket	gig bag, mounting bracket	gig bag, mounting bracket

TECHNICAL SPECIFICATION

	OPERA 910DX	OPERA 912DX	OPERA 915DX
Amp and processor	Active 2-Amps Digital - Class D DIGIPRO G2 technology	Active 2-Amps Digital - Class D DIGIPRO G2 technology	Active 2-Amps Digital - Class D DIGIPRO G2 technology
System:			
Type of amplifier:			
Power			
High (HF)	200W	200W	200W
Low (BF)	500W	500W	500W
Cooling:	Convection, fan-free	Convection, fan-free	Convection, fan-free
System presets:	Flat, Processed	Flat, Processed	Flat, Processed
Limiter:	Peak,RMS, Thermal, limiters	Peak,RMS, Thermal, limiters	Peak,RMS, Thermal, limiters
Pre-Amp:	24bit 48kHz DSP	24bit 48kHz DSP	24bit 48kHz DSP
X-over frequency:	1740 Hz, 24 dB/oct.	1690 Hz, 24 dB/oct.	1670 Hz, 24 dB/oct.
Audio Data			
Frequency response -10 dB:	60 Hz - 20 kHz	55 Hz - 20 kHz	48 Hz - 20 kHz
Frequency response +-3 dB:	69 Hz - 19 kHz	64 Hz - 19 kHz	57 Hz - 19 kHz
Max SPL:	129 dB	130 dB	131 dB
Bass/midrange woofer:	1x10" - 3" voice coil	1x12" - 3" voice coil	1x15" - 3" voice coil
High frequency driver:	1x1" compression driver 1,5" voice coil	1x1" compression driver 1,75" voice coil	1x1" compression driver 1,75" voice coil
Horn:	80°/65 x 60° CD Horn	80°/65 x 60° CD Horn	80°/65 x 60° CD Horn
Input section			
Input sensitivity:	-40dBu/-3dBu (Mic/Line)	-40dBu/-3dBu (Mic/Line)	-40dBu/-3dBu (Mic/Line)
Mains:	220-240V~ 50-60Hz	220-240V~ 50-60Hz	220-240V~ 50-60Hz
Inrush current	110-120V~ 50-60Hz	110-120V~ 50-60Hz	110-120V~ 50-60Hz
Hardware			
Pole mount:	36 mm	36 mm	36mm
Handles (rubber):	—	two on sides	two on sides
Angles up:	one on top	one on top	one on top
Grille:	43° for monitor	43° for monitor	43° for monitor
Dimensions (W x H x D):	1,5mm Metal with foam	1,5mm Metal with foam	1,5mm Metal with foam
Weight:	343x553 x 304mm	432 x 655 x 353mm	432 x 655 x 353mm
Optional accessories:	11,7kg	18,1 kg	18,8 kg
	gig bag, mounting bracket	gig bag, mounting bracket	gig bag, mounting bracket

BESCHREIBUNG

Die Modelle der Serie "OPERA DX" verwenden digitale Verstärker der Serie DIGIPRO® G2 jüngster Generation. Die vollständige Serie besteht aus drei verschiedenen Leistungsstufen zu 400W, 700W und 900W, um jeglichen Anwendungen gerecht zu werden.

Die Lautsprecher verfügen über Zwei-Kanal-Verstärker, ein für niedrige Frequenzen und eine für den anderen Frequenzen, auf perfekte Management von akustischen Komponenten zu ermöglichen.

Diese Verstärker mit großer Leistungsfähigkeit ermöglichen es, bei niedrigem Gewicht und geringen Abmessungen hohe Ausgangsleistungen zu erzielen. Auf Grund der niedrigen Leistungsverluste erfolgt die Kühlung des Verstärkermoduls durch Konvektion, wodurch der Einsatz eines Lüfters vermieden wird.

Der digitale Vorverstärker mit DSP (Digital Signal Processing) trennt die Signalwege für Woofer und Treiber, den Frequenzgang, den Limiter und die Phasenlage. Ein Wahlschalter ermöglicht die Wahl zwischen zwei verschiedenen Entzerrfunktionen, d.h. "Flat" und "Processed", um eine hohe Vielseitigkeit bei den verschiedenen Einsatzarten zu gewährleisten.

Die Verstärker DIGIPRO® G2 700W und 900W verwenden Schaltnetzteile (Switched-Mode Power Supplies).

Diese Technologie erhöht die Leistung des Netzteils und verringert sein Gewicht.

Die richtige Funktionsweise wird durch das Aufleuchten einer blauen Leuchtanzeige auf der Vorderseite des Verteilers angezeigt. Diese Anzeige kann durch Tastenkombinationen deaktiviert werden, was im Abschnitt "Front-LED" (abb. 29) beschrieben wird.

OPERA 500DX Serie**OPERA 508DX**

Der aktive bi-amp Lautsprecher OPERA 508DX ist mit einem DIGIPRO® G2 Verstärker ausgestattet, der 300W für den Bassbereich und 100W für den Hochtonbereich liefert.

Der Zwei-Wege-Lautsprecher ist mit einem Woofer 8" (Voice Coil 1,5") und einem 1" (Voice Coil 1") mit asymmetrischem Horn 80°/66°x60° ausgestattet.

Der Lautsprecher besteht aus Kunststoff und verfügt über einen eingelassenen Griff auf der Oberseite, der den Transport erleichtert.

An der Unterseite der Box ist ein Standard-Ständerflansch (D 36mm).

Der Lautsprecher ist auch für die Verwendung als Monitor ausgelegt (Winkel 43°).

OPERA 510DX

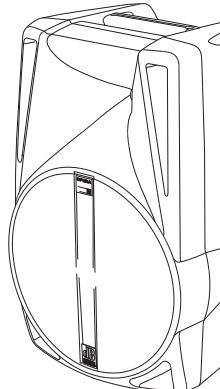
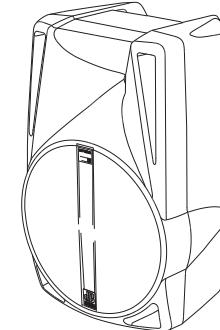
Der aktive bi-amp Lautsprecher OPERA 510DX ist mit einem DIGIPRO® G2 Verstärker ausgestattet, der 300W für den Bassbereich und 100W für den Hochtonbereich liefert.

Der Zwei-Wege-Lautsprecher ist mit einem Woofer 10" (Voice Coil 1,5") und einem 1" (Voice Coil 1") mit asymmetrischem Horn 80°/65°x60° ausgestattet.

Der Lautsprecher besteht aus Kunststoff und verfügt über einen Griff auf der Oberseite, der den Transport erleichtert.

An der Unterseite der Box ist ein Standard-Ständerflansch (D 36mm).

Der Lautsprecher ist auch für die Verwendung als Monitor ausgelegt (Winkel 43°).

**OPERA 512DX**

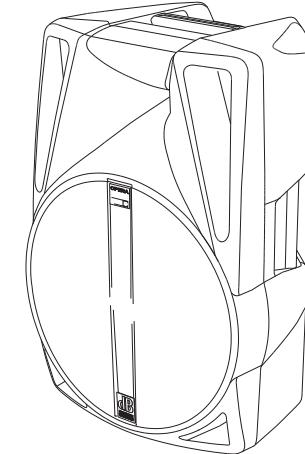
Der aktive bi-amp Lautsprecher OPERA 512DX ist mit einem DIGIPRO® G2 Verstärker ausgestattet, der 300W für den Bassbereich und 100W für den Hochtonbereich liefert.

Der Zwei-Wege-Lautsprecher ist mit einem Woofer 12" (Voice Coil 1,5") und einem 1" Kompressions-Treiber (Voice Coil 1,4") mit asymmetrischem Horn 80°/65°x60° ausgestattet.

Der Lautsprecher besteht aus Kunststoff und verfügt über einen Griff auf der Oberseite und zwei seitliche Griffe, der den Transport erleichtern.

An der Unterseite der Box ist ein Standard-Ständerflansch (D 36mm).

Der Lautsprecher ist auch für die Verwendung als Monitor ausgelegt (Winkel 43°).

**OPERA 515DX**

Der aktive bi-amp Lautsprecher OPERA 515DX ist mit einem DIGIPRO® G2 Verstärker ausgestattet, der 300W für den Bassbereich und 100W für den Hochtonbereich liefert.

Der Zwei-Wege-Lautsprecher ist mit einem Woofer 15" (Voice Coil 1,5") und einem 1" Kompressions-Treiber (Voice Coil 1,4") mit asymmetrischem Horn 80°/65°x60° ausgestattet.

Der Lautsprecher besteht aus Kunststoff und verfügt über einen Griff auf der Oberseite und zwei seitliche Griffe, der den Transport erleichtern.

An der Unterseite der Box ist ein Standard-Ständerflansch (D 36mm).

Der Lautsprecher ist auch für die Verwendung als Monitor ausgelegt (Winkel 43°).

OPERA 700DX Serie**OPERA 710DX**

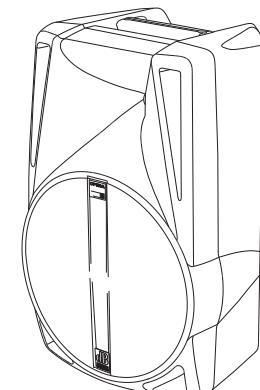
Der aktive bi-amp Lautsprecher OPERA 710DX ist mit einem DIGIPRO® G2 Verstärker ausgestattet, der 300W für den Bassbereich und 100W für den Hochtonbereich liefert.

Der Zwei-Wege-Lautsprecher ist mit einem Woofer 10" (Voice Coil 2") und einem 1" Kompressions-Treiber (Voice Coil 1,4") mit asymmetrischem Horn 80°/65°x60° ausgestattet.

Der Lautsprecher besteht aus Kunststoff und verfügt über einen Griff auf der Oberseite, der den Transport erleichtert.

An der Unterseite der Box ist ein Standard-Ständerflansch (D 36mm).

Der Lautsprecher ist auch für die Verwendung als Monitor ausgelegt (Winkel 43°).



OPERA 712DX

Der aktive bi-amp Lautsprecher OPERA 712DX ist mit einem DIGIPRO® G2 Verstärker ausgestattet, der 500W für den Bassbereich und 200W für den Hochtonbereich liefert.

Der Zwei-Wege-Lautsprecher ist mit einem Woofer 12" (Voice Coil 2") und einem 1" Kompressions-Treiber (Voice Coil 1,4") mit asymmetrischem Horn 80°/65°x60° ausgestattet.

Der Lautsprecher besteht aus Kunststoff und verfügt über einen Griff auf der Oberseite und zwei seitliche Griffe, die den Transport erleichtern.

An der Unterseite der Box ist ein Standard-Ständerflansch (D 36mm).

Der Lautsprecher ist auch für die Verwendung als Monitor ausgelegt (Winkel 43°).

**OPERA 715DX**

Der aktive bi-amp Lautsprecher OPERA 715DX ist mit einem DIGIPRO® G2 Verstärker ausgestattet, der 500W für den Bassbereich und 200W für den Hochtonbereich liefert.

Der Zwei-Wege-Lautsprecher ist mit einem Woofer 15" (Voice Coil 2") und einem 1" Kompressions-Treiber (Voice Coil 1,4") mit asymmetrischem Horn 80°/65°x60° ausgestattet.

Der Lautsprecher besteht aus Kunststoff und verfügt über einen Griff auf der Oberseite und zwei seitliche Griffe, die den Transport erleichtern.

An der Unterseite der Box ist ein Standard-Ständerflansch (D 36mm).

Der Lautsprecher ist auch für die Verwendung als Monitor ausgelegt (Winkel 43°).

OPERA 900DX Serie**OPERA 910DX**

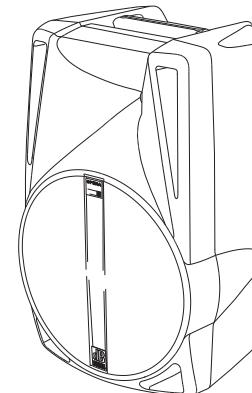
Der aktive bi-amp Lautsprecher OPERA 910DX ist mit einem DIGIPRO® G2 Verstärker ausgestattet, der 600W für den Bassbereich und 300W für den Hochtonbereich liefert.

Der Zwei-Wege-Lautsprecher ist mit einem Woofer 10" (Voice Coil 3") und einem 1" Kompressions-Treiber (Voice Coil 1,5") mit asymmetrischem Horn 80°/65°x60° ausgestattet.

Der Lautsprecher besteht aus Kunststoff und verfügt über einen Griff auf der Oberseite, der den Transport erleichtert.

An der Unterseite der Box ist ein Standard-Ständerflansch (D 36mm).

Der Lautsprecher ist auch für die Verwendung als Monitor ausgelegt (Winkel 43°).

**OPERA 912DX**

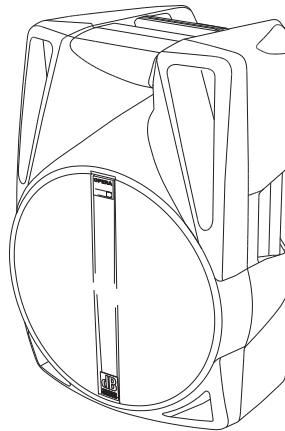
Der aktive bi-amp Lautsprecher OPERA 912DX ist mit einem DIGIPRO® G2 Verstärker ausgestattet, der 600W für den Bassbereich und 300W für den Hochtonbereich liefert.

Der Zwei-Wege-Lautsprecher ist mit einem 12" Woofer (Voice Coil 3") und einem 1" Kompressions-Treiber (Voice Coil 1,75") mit asymmetrischem Horn 80°/65°x60° ausgestattet.

Der Lautsprecher besteht aus Kunststoff und verfügt über einen Griff auf der Oberseite und zwei seitliche Griffe, die den Transport erleichtern.

An der Unterseite der Box ist ein Standard-Ständerflansch (D 36mm).

Der Lautsprecher ist auch für die Verwendung als Monitor ausgelegt (Winkel 43°).

**OPERA 915DX**

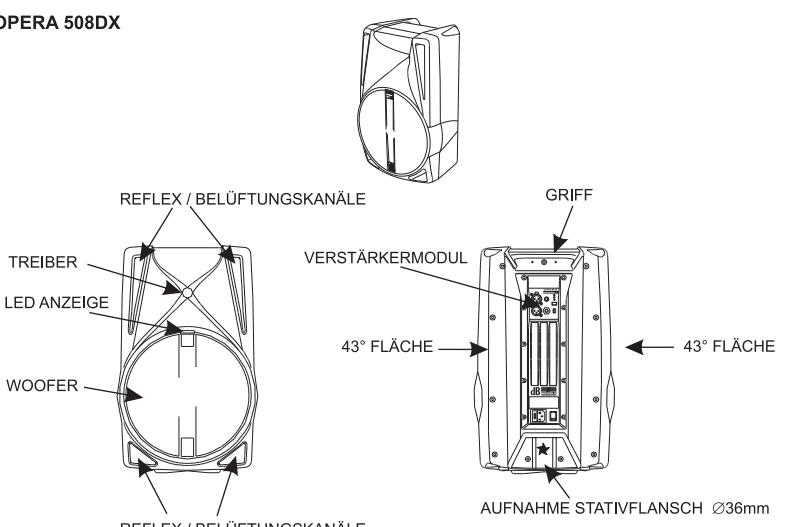
Der aktive bi-amp Lautsprecher OPERA 915DX ist mit einem DIGIPRO® G2 Verstärker ausgestattet, der 600W für den Bassbereich und 300W für den Hochtonbereich liefert.

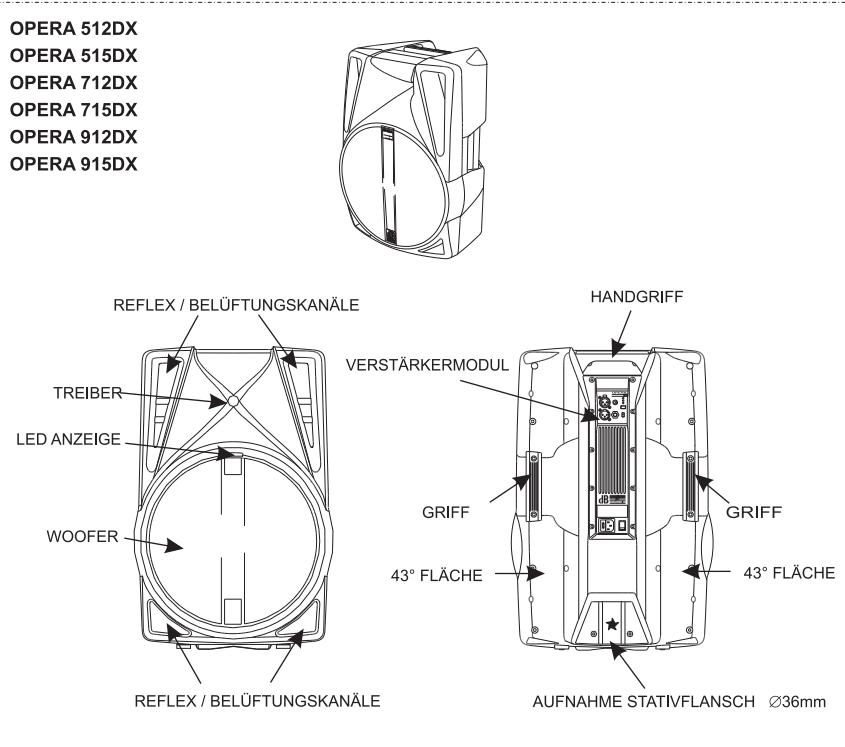
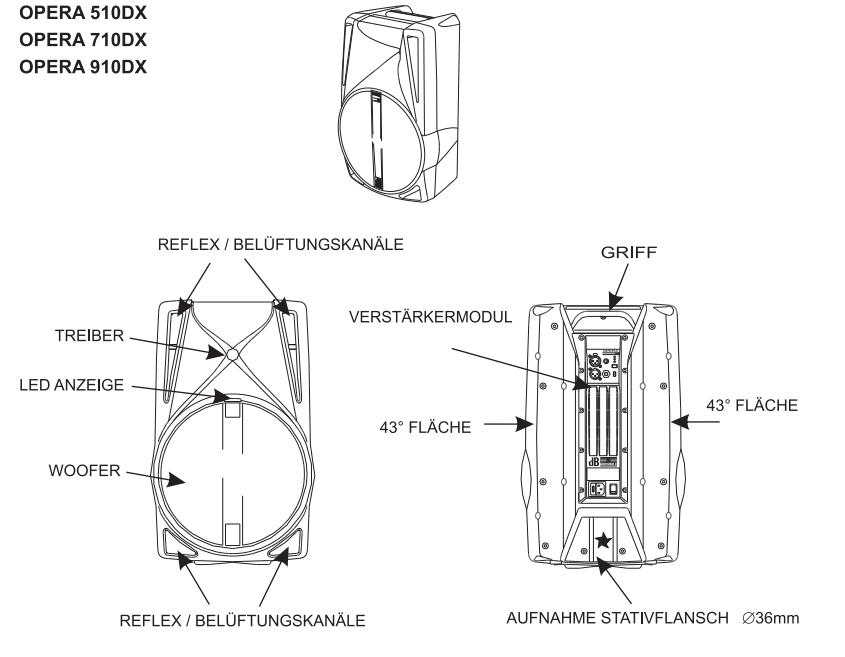
Der Zwei-Wege-Lautsprecher ist mit einem 15" Woofer (Voice Coil 3") und einem 1" Kompressions-Treiber (Voice Coil 1,75") mit asymmetrischem Horn 80°/65°x60° ausgestattet.

Der Lautsprecher besteht aus Kunststoff und verfügt über einen Griff auf der Oberseite und zwei seitliche Griffe, die den Transport erleichtern.

An der Unterseite der Box ist ein Standard-Ständerflansch (D 36mm).

Der Lautsprecher ist auch für die Verwendung als Monitor ausgelegt (Winkel 43°).

OPERA 508DX



BEDIENELEMENTE UND FUNKTIONEN

BEDIENELEMENTE DES VERSTÄRKERS

- 1) **EINGANGSBUCHSEN "BALANCED INPUT" - "LINK" - "INPUT LINK"**
Diese symmetrischen Eingänge können zum Anschließen von symmetrischen oder unsymmetrischen Mikrofonen oder Audioquellen mit Line-Pegel (0dB) (z.B. Vorverstärker, Mixer, Recorder, CD-Player, Musikinstrument usw.) verwendet werden.
Der Parallelanschluß kann dazu verwendet werden, das ankommende Audiosignal an andere Aktiv-Lautsprecher, Recorder oder zusätzliche Verstärker weiter zu leiten.
- 2) **LED "LIMITER"**
Diese rote LED leuchtet auf, um das Ansprechen der Limiterschaltung zu signalisieren, welche die Verzerrung des Verstärkers verhindert und die Lautsprecher gegen Überlastung schützt.
- 3) **LED "SIGNAL"**
Diese LED leuchtet grün, wenn das Audiosignal anliegt (mit einem Pegel von -20dB).
- 4) **LED "READY"**
Diese LED leuchtet grün, wenn das Gerät an die richtige Netzspannung angeschlossen ist. Während des normalen Betriebs leuchtet die LED.
- 5) **EMPFINDLICHKEITSREGLER EINGANG "SENSITIVITY"**
Dieser Regler dient zum Einstellen der Eingangs-Empfindlichkeit des Verstärkers. Diese Regelung beeinflusst nicht den Ausgangspiegel "LINK" - "INPUT LINK".
- 6) **WAHLSCHALTER "MODE"**
Dieser 2-stufige Schalter gestattet die Auswahl von zwei verschiedenen System Presets.
Die Stellung "FLAT" ermöglicht eine lineare Wiedergabe des Lautsprechers, die besonders für „Live“ Anwendungen Verwendung findet.
Die Stellung "PROCESSED" verstärkt die Bässe, reduziert die Mitten für das Abspielen von Musik von CD.
- 7) **EMPFINDLICHKEITSWAHLSCHALTER "SENSITIVITY"**
Den Wahlschalter für den Anschluß einer Quelle mit Line-Pegel (0dB) auf LINE und für den Gebrauch eines Mikrofons auf MIC schalten.
- 8) **ANSCHLUSS NETZKABEL "MAINS"**
Netzanschluss zur Aufnahme des mitgelieferten Stromkabels.
- 9) **"FUSE" SICHERUNGSHALTER**
Integrierte Netzsicherung. Bei Defekt nur durch eine identische Sicherung ersetzen!
- 10) **NETZSCHALTER "POWER"**
Dieser Schalter dient zum EIN- und AUS-Schalten der Lautsprecherbox.

VORDERSEITE DES LAUTSPRECHERS

- 1) **LED**
Die blaue LED zeigt den Betrieb des Lautsprechers an.

MERKMALE UND SCHUTZ

Frontgitter

Angesichts des professionellen Einsatzes dieser Lautsprecher sind die Lautsprecherkomponenten durch ein Lochblech mit 1,2 Stärke (8" Version) und mit 1,5 mm Stärke (10", 12" und 15" Version) hinterlegtem Schaumstoff geschützt.

Kühlung

Die Temperaturkontrolle wird durch den Mikroprozessor im Inneren gesteuert, der mittels zwei Sensoren die Temperatur des Verstärkers und des Netzteils prüft, wodurch die Überhitzung vermieden und die Lautstärke begrenzt wird.

Bei einer Überhitzung (> 80 Grad) verringert sich die Lautstärke in Abhängigkeit des Temperaturanstiegs, wodurch die Veränderung nicht wahrnehmbar ist.

Die vorherige Lautstärke und alle Funktionen werden automatisch nach Erreichen der normalen Betriebstemperaturen wieder hergestellt.

Front-LED

Auf der Vorderseite befindet sich eine blaue Leuchtanzeige (LED), die den Status des Lautsprechers anzeigt.

Diese Leuchtanzeige auf der Vorderseite kann während des normalen Betriebs deaktiviert werden, sollte sie, wie bei Installationen in Theatern, Kinos, usw. unerwünscht sein.

Zur Deaktivierung der Leuchtanzeige auf der Vorderseite muss der Schalter MODE während der Einschaltphase wiederholt betätigt und losgelassen werden (6 mal), bis alle LEDs (LIMITER, SIGNAL und READY) auf dem Verstärkermodul ausgeschaltet sind.

Wiederholen Sie den Vorgang, um die Funktion der Leuchtanzeige auf der Vorderseite wieder zu aktivieren.

Die mit dieser Leuchtanzeige verbundene Diagnose des Lautsprechers bleibt immer aktiv, d.h. auch wenn die LED deaktiviert wurde.

Einschalten

Die Verstärker sind mit einem Mikroprozessor zur Steuerung des DSP und zur Kontrolle des Verstärkers ausgestattet.

Das ordnungsgemäße Einschalten des Lautsprechers wird durch einen Initialisierungsvorgang gewährleistet. Während dieser Testphase blinkt die blaue Leuchtanzeige auf der Vorderseite 2 mal und die LED (LIMITER, SIGNAL und READY) auf dem Verstärkermodul bleiben für etwa 2 s ausgeschaltet.

Am Ende des Einschaltvorgangs leuchtet die LED auf der Vorderseite auf (wenn aktiviert) und am Verstärkermodul bleibt nur die grüne LED READY dauerhaft erleuchtet.

Bei einer schweren Funktionsstörung blinkt die LED auf der Vorderseite wiederholt und am Verstärkermodul blinkt die rote LED LIMITER.

Der Lautsprecher wird in den Status "Mute" geschaltet.

Störungsanzeigen und Schutzvorrichtungen

Der Mikroprozessor ist in der Lage drei verschiedene Arten von Störungen durch das Blinken der roten LED "LIMITER" auf dem Bedienfeld des Verstärkers vor dem Aufleuchten der grünen LED "READY" anzugeben. Bei den drei Störungsarten handelt es sich um:

- 1) **ACHTUNG:** Es wurde ein leichter Fehler oder eine leichte Funktionsstörung mit automatischer Rücksetzung festgestellt und die Leistung des Lautsprechers wird nicht eingeschränkt.
- 2) **BEGRENZUNG:** Es wurde ein Fehler festgestellt und die Leistung des Lautsprechers wird begrenzt (der Schallpegel wird um 3dB gemindert).
- 3) **DEFEKT:** Es wurde eine schwere Funktionsstörung festgestellt. Der Lautsprecher wird in den Status "Mute" geschaltet.

Blinken	Anzeige
1 oder 2	ACHTUNG
3 oder 4	BEGRENZUNG
Von 5 bis 8	DEFEKT

Im Falle eines DEFEKTES bleibt die grüne LED "READY" ausgeschaltet.

In diesem Fall ist folgendes zu überprüfen:

- Den korrekten Anschluss an das Stromnetz kontrollieren
- Sicherstellen, dass die richtige Versorgungsspannung vorliegt
- Kontrollieren, dass der Verstärker nicht überhitzt ist.
- Den Lautsprecher vom Stromnetz trennen, einige Minuten abwarten und ihn dann nochmals anschließen.

Wenn die Kontrolllampe auch nach dieser Wartezeit nicht erlischt, bitte eine qualifizierte Kundendienststelle kontaktieren.

INSTALLATION DES LAUTSPRECHERS

ACHTUNG

Die Benutzung der Lautsprecher mit Ständern (Speaker Stand oder Pole Mount) darf nur durch qualifiziertes Fachpersonal erfolgen, das über die entsprechende Ausbildung und Erfahrung bei der Installation professioneller Lautsprechersysteme verfügt.

In jedem Fall liegt die Verantwortung für eine ordnungsgemäße Montage des Apparats/Systems und für die Vermeidung einer Gefahr des Umkippen bzw. von Personen- oder Sachschäden ausschließlich beim Benutzer/Installateur.

Um gefährliche Situationen zu vermeiden nicht überlappen einander mehr Lautsprecher.

Bevor man den Lautsprecher aufhängt, alle Teile kontrollieren, sie sollen keine Schäden oder Verformungen, keine fehlenden oder beschädigten Teile haben, die eine sichere Installation beeinträchtigen könnten.

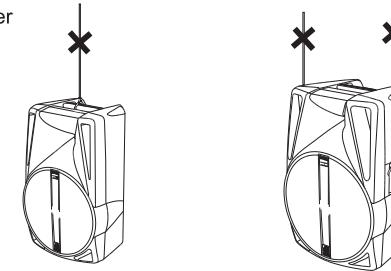
Um die Gefahr von Stromschlägen für den Benutzer zu vermeiden, darf der Lautsprecher nicht bei schlechten Wetterbedingungen wie Regen, Schnee und Hagel bzw. in besonders staubiger Umgebung installiert, benutzt bzw. stehen gelassen werden. Der Apparat ist nicht für die Verwendung unter derartigen Umweltbedingungen konzipiert.

Der Lautsprecher ist für folgende Verwendungen geeignet:

- auf einer Distanzstange (BILD 1)
- auf dem Boden (als Monitor) (BILD 2)
- auf einem Ständer (BILD 3a)
- auf Hochständer für die Erhöhung des Lautsprechers zur Verwendung mit Subwoofer (BILD 3b)
- mit dazu bestimmten Bügeln aufgehängt (BILD 4)

VORSICHT

Hängen Sie den Lautsprecher nie an den Griffen auf!



ACHTUNG

Die Benutzung des Lautsprechers mit Ständer und Topplatte darf nur durch qualifiziertes Fachpersonal erfolgen. Hierbei ist darauf zu achten, dass ein Fuß des Ständers in Richtung der Schallseite (Vorderseite des Lautsprechers) positioniert ist, um die höchste Stabilität in Bezug auf den Schwerpunkt des Lautsprechers zu erreichen (siehe Seite 51, Abb.3a).

ACHTUNG

Bei der Verwendung des Lautsprechers mit Hochständer für Subwoofer (Pole Mount – siehe Seite 52, Abb. 3b) muss man, um eine Gefahr des Umkippen bzw. von Personen- oder Sachschäden zu vermeiden, vor der Installation des Systems auf der Homepage von dBTechnologies die zulässigen Konfigurationen, sowie die entsprechenden Hinweise und Vorgaben überprüfen. In jedem Fall ist darauf zu achten, dass der Subwoofer unter dem Lautsprecher auf einer horizontalen, frei von Neigungen.

EMV Einstufung

Entsprechend der Norm EN 55103 ist diese Gerät entwickelt um in E3 (oder E2, E1) elektromagnetischen Umgebungen zu arbeiten

TECHNISCHE DATEN

Verstärker und Prozessor	OPERA 508DX	OPERA 510DX	OPERA 512DX	OPERA 515DX
System: Verstärker Typ:	Aktive 2-Amps Digital - Class D DIGIPRO G2 Technology	Aktive 2-Amps Digital - Class D DIGIPRO G2 technology	Aktive 2-Amps Digital - Class D DIGIPRO G2 technology	Aktive 2-Amps Digital - Class D DIGIPRO G2 technology
Leistung: Höhen (HF) Bässe (BF)	100W 300W Konvektion, kein Lüfter Flat - Processed Peak,RMS, Thermal, limiters Peak,RMS, Thermal, limiters 24bit 48kHz DSP 2050 Hz, 24 dB/oct.	100W 300W Konvektion, kein Lüfter Flat - Processed Peak,RMS, Thermal, limiters 24bit 48kHz DSP 2040 Hz, 24 dB/oct.	100W 300W Konvektion, kein Lüfter Flat - Processed Peak,RMS, Thermal, limiters 24bit 48kHz DSP 2030 Hz, 24 dB/oct.	100W 300W Konvektion, kein Lüfter Flat - Processed Peak,RMS, Thermal, Peak,RMS, Thermal, limiters 24bit 48kHz DSP 2030 Hz, 24 dB/oct.
Kühlung: System-Presets: Limiter: limiters Pre-Amp: X-over Frequenz:				
Audio-Daten				
Frequenzgang -10 dB: Frequenzgang +3 dB: Schalldruck (max SPL): Woofen: Treiber: Abstrahlcharakteristik:	67 Hz - 20 kHz 77 Hz - 19 kHz 121 dB 1x8“ - 1,5“ voice coil 1x1“ driver - 1“ voice coil 80°/65 x 60° CD Horn	62 Hz - 20 kHz 71 Hz - 19 kHz 122 dB 1x10“ - 1,5“ voice coil 1x1“ driver - 1“ voice coil 80°/65 x 60° CD Horn	69 Hz - 20 kHz 69 Hz - 19 kHz 125 dB 1x12“ - 1,5“ voice coil 1x1“ compression driver 1,4“ voice coil 80°/65 x 60° CD Horn	59 Hz - 20 kHz 60 Hz - 19 kHz 126 dB 1x15“ - 1,5“ voice coil 1x1“ compression driver 1,4“ voice coil 80°/65 x 60° CD Horn
Eingangssektion				
Empfindlichkeit Eingang Netzbuchse:	-40dBu/-3dBu (Mic/Line) 220-240V~ 50-60Hz 110-120V~ 50-60Hz 6,6A	-40dBu/-3dBu (Mic/Line) 220-240V~ 50-60Hz 110-120V~ 50-60Hz 6,6A	-40dBu/-3dBu (Mic/Line) 220-240V~ 50-60Hz 110-120V~ 50-60Hz 6,6A	-40dBu/-3dBu (Mic/Line) 220-240V~ 50-60Hz 110-120V~ 50-60Hz 6,6A
Einschaltstrom				
Hardware				
Ständerflansch: Griffe: Winkel: Gitter: Abmessungen (BxHxT) Gewicht: Optionales Zubehör:	36 mm ---- 43° für Monitor 1,2mm Metall mit Schaum 300 x 484 x 284 mm 7,9 kg Schutzhülle	36mm einer, oben ---- 43° für Monitor 1,5mm Metall mit Schaum 343 x 553 x 304 mm 9,8 kg Schutzhülle, Bügel	36mm einer, oben zwei seitliche 43° für Monitor 1,5mm Metall mit Schaum 432 x 655 x 353 mm 16,7 kg Schutzhülle, Bügel	36mm einer, oben zwei seitliche 43° für Monitor 1,5mm Metall mit Schaum 432 x 655 x 353 mm 16,7 kg Schutzhülle, Bügel

TECHNISCHE DATEN

Verstärker und Prozessor	OPERA 710DX	OPERA 712 DX	OPERA 715 DX
System: Verstärker Typ:	Aktive 2-Amps Digital - Class D DIGIPRO G2 Technology	Aktive 2-Amps Digital - Class D DIGIPRO G2 technology	Aktive 2-Amps Digital - Class D DIGIPRO G2 technology
Leistung: Höhen (HF) Bässe (BF)	200W 500W Konvektion, kein Lüfter Flat, Processed Peak,RMS, Thermal, limiters 24bit 48kHz DSP 1940 Hz, 24 dB/oct.	200W 500W Konvektion, kein Lüfter Flat, Processed Peak,RMS, Thermal, limiters 24bit 48kHz DSP 1870Hz, 24 dB/oct.	200W 500W Konvektion, kein Lüfter Flat, Processed Peak,RMS, Thermal, limiters 24bit 48kHz DSP 1850 Hz, 24 dB/oct.
Kühlung: System-Presets: Limiter: limiters Pre-Amp: X-over Frequenz:			
Audio-Daten			
Frequenzgang -10 dB: Frequenzgang +3 dB: Schalldruck (max SPL): Woofen: Treiber: Abstrahlcharakteristik:	61 Hz - 20 kHz 70 Hz - 19 kHz 127 dB 1x10“ - 2“ voice coil 1x1“ compression driver- 1,4“ voice coil 80°/65 x 60° CD Horn	59 Hz - 20 kHz 68 Hz - 19 kHz 128 dB 1x12“ - 2“ voice coil 1x1“ compression driver - 1,4“ voice coil 80°/65 x 60° CD Horn	49 Hz - 20 kHz 59 Hz - 19 kHz 129 dB 1x15“ - 2“ voice coil 1x1“ compression drive - 1,“ voice coil 80°/65 x 60° CD Horn
Eingangssektion			
Empfindlichkeit Eingang: Netzbuchse:	-40dBu/-3dBu (Mic/Line) 220-240V~ 50-60Hz 110-120V~ 50-60Hz 7,5A	-40dBu/-3dBu (Mic/Line) 220-240V~ 50-60Hz 110-120V~ 50-60Hz 7,5A	-40dBu/-3dBu (Mic/Line) 220-240V~ 50-60Hz 110-120V~ 50-60Hz 7,5A
Einschaltstrom			
Hardware			
Ständerflansch: Griffe: Winkel: Gitter: Abmessungen (BxHxT) Gewicht: Optionales Zubehör:	36 mm ---- 43° für Monitor 1,5mm Metall mit Schaum 343 x 553 x 304 mm 11,6kg Schutzhülle, Bügel	36 mm Zwei seitlich Einer oben 43° für Monitor 1,5mm Metall mit Schaum 432 x 655 x 353mm 15,4 kg Schutzhülle, Bügel	36 mm Zwei seitlich Einer oben 43° für Monitor 1,5mm Metall mit Schaum 432 x 655 x 353mm 15,4 kg Schutzhülle, Bügel

TECHNISCHE DATEN		OPERA 910DX	OPERA 912DX	OPERA 915DX
Verstärker und Prozessor				
System:	Aktive 2-Amps	Aktive 2-Amps	Aktive 2-Amps	Aktive 2-Amps
Verstärker Typ:	Digital - Class D	Digital - Class D	Digital - Class D	Digital - Class D
Leistung:	DIGIPRO G2 Technology	DIGIPRO G2 technology	DIGIPRO G2 technology	DIGIPRO G2 technology
Höhen (HF)	300W	300W	300W	300W
Bässe (BF)	600W	600W	600W	600W
Kühlung:	Konvektion	Konvektion	Konvektion	Konvektion
System-Presets..:	Flat, Processed	Flat, Processed	Flat, Processed	Flat, Processed
Limiter:	Peak,RMS, Thermal, limiters	Peak RMS, Thermal, limiters	Peak RMS, Thermal, limiters	Peak RMS, Thermal, limiters
Pre-Amp:	24bit 48kHz DSP	24bit 48kHz DSP	24bit 48kHz DSP	24bit 48kHz DSP
X-over Frequenz:	1740 Hz, 24 dB/oct.	1690 Hz, 24 dB/oct.	1670 Hz, 24 dB/oct.	1670 Hz, 24 dB/oct.
Audio-Daten				
Frequenzgang -10 dB:	60 Hz - 20 kHz	55 Hz - 20 kHz	48 Hz - 20 kHz	48 Hz - 20 kHz
Frequenzgang +3 dB:	69 Hz - 19 kHz	64 Hz - 19 kHz	57 Hz - 19 kHz	57 Hz - 19 kHz
Schalldruck (max SPL):	129 dB	130 dB	131 dB	131 dB
Woofers:	1x10" - 3" voice coil	1x12" - 3" voice coil	1x15" - 3" voice coil	1x15" - 3" voice coil
Treiber:	1x1" compression driver 1,5" voice coil	1x1" compression driver 1,75" voice coil	1x1" compression driver 1,75" voice coil	1x1" compression driver 1,75" voice coil
Abstrahlcharakteristik:	80°/65° x 60° CD Horn	80°/65° x 60° CD Horn	80°/65° x 60° CD Horn	80°/65° x 60° CD Horn
Eingangssektion				
Input Sensitivity	-40dBu/-3dBu (Mic/Line)	-40dBu/-3dBu (Mic/Line)	-40dBu/-3dBu (Mic/Line)	-40dBu/-3dBu (Mic/Line)
Netzbuchse:	220-240V~ 50-60Hz	220-240V~ 50-60Hz	220-240V~ 50-60Hz	220-240V~ 50-60Hz
Einschaltstrom	110-120V~ 50-60Hz	110-120V~ 50-60Hz	110-120V~ 50-60Hz	110-120V~ 50-60Hz
Hardware				
Ständerfansch:	36 mm	36mm	36 mm	36 mm
Griffe:	-----	Zwei seitlich	Zwei seitlich	Zwei seitlich
Winkel:	Einer oben	Einer oben	Einer oben	Einer oben
Gitter:	43° für Monitor	43° für Monitor	43° für Monitor	43° für Monitor
Maße (B x H x T):	1,5mm Metall mit Schaum	1,5mm Metall mit Schaum	1,5mm Metall mit Schaum	1,5mm Metall mit Schaum
Gewicht:	343 x 553 x 304mm	432 x 655 x 353mm	432 x 655 x 353mm	432 x 655 x 353mm
Optionaler Zubehör:	11,7kg	18,1kg	18,8 kg	18,8 kg
	Schutzhülle, Bügel	Schutzhülle, Bügel	Schutzhülle, Bügel	Schutzhülle, Bügel

DESCRIPTION

Les modèles de la série "OPERA DX" utilisent des amplificateurs numériques de la série DIGIPRO® G2 de dernière génération; la série complète est composée de trois puissances de coupe différentes 400W, 700W et 900W afin de répondre à tous les types d'application. Les haut-parleurs ont deux canaux amplificateurs, l'un pour les basses fréquences et un pour les autres fréquences, afin de permettre une gestion parfaite des composants acoustiques.

Ces amplificateurs à haute efficacité permettent d'obtenir des puissances de sorties élevées, tout en ayant des poids et encombrements réduits. Grâce à une puissance dissipée faible, le refroidissement du module amplificateur se fait de façon statique, évitant le recours à la vanne.

Le préamplificateur numérique avec traitement numérique du signal DSP (Digital Signal Processing) gère le croisement audio des composants acoustiques, la réponse en fréquence, le limiteur, et l'alignement de phase. Un sélecteur permet de choisir entre deux égalisations différentes, "FLAT" et "PROCESSED", ce qui garantit une grande versatilité en fonction des différentes utilisations.

Les amplificateurs DIGIPRO® G2 700W et 900W utilisent des alimentations à découpage SMPS (Switched-Mode Power Supplies).

Cette technologie accroît l'efficacité tout en diminuant le poids.

Le bon fonctionnement est signalé par l'allumage d'un témoin lumineux de couleur bleue, situé sur la façade du diffuseur. Pour désactiver ce témoin, suivre une procédure spécifique décrite au paragraphe "LED frontale" (pag. 40).

Série OPERA 500DX

OPERA 508DX

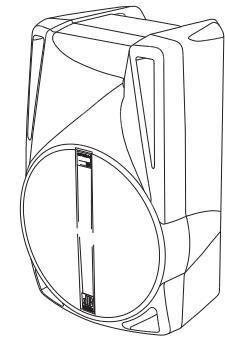
Le diffuseur bi-amplifier actif OPERA 508DX est équipé d'un amplificateur DIGIPRO® G2 capable de distribuer 300W pour la section basses et 100W pour la section aigues.

Le diffuseur à deux voies bi-amplifié est équipé de woofer 8" (voice coil 1,5") et driver de 1" (voice coil 1") chargé avec profil asymétrique 80°/65°x60°.

Le diffuseur est en matière plastique, également doté d'une poignée supérieure encastrée pour en faciliter le transport.

Dans la partie inférieure de la box, figure un support sur pied standard (D36mm).

Le diffuseur a également été conçu pour l'utilisation en soutien comme moniteur (angle 43°)



OPERA 510DX

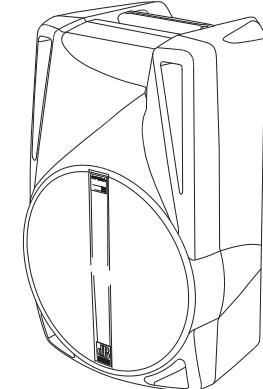
Le diffuseur bi-amplifier actif OPERA 510DX est équipé d'un amplificateur DIGIPRO® G2 capable de distribuer 300W pour la section basses et 100W pour la section aigues.

Le diffuseur à deux voies bi-amplifié est équipé de woofer 10" (voice coil 1,5") et driver de 1" (voice coil 1") chargé avec profil asymétrique 80°/65°x60°.

Le diffuseur est en matière plastique, également doté d'une poignée supérieure, pour en faciliter le transport.

Dans la partie inférieure de la box, figure un support sur pied standard (D36mm).

Le diffuseur a également été conçu pour l'utilisation en soutien comme moniteur (angle 43°)



OPERA 512DX

Le diffuseur bi-amplifier actif OPERA 512DX est équipé d'un amplificateur DIGIPRO® G2 capable de distribuer 300W pour la section basses et 100W pour la section aigues.

Le diffuseur à deux voies bi-amplifié est équipé de woofer 12" (voice coil 1,5") et un driver de compression de 1" (voice coil 1,4") chargé avec profil asymétrique 80°/65°x60°

Le diffuseur est en matière plastique, également doté d'une poignée supérieure et de deux poignées latérales pour en faciliter le transport.

Dans la partie inférieure de la box, figure un support sur pied standard (D36mm).

Le diffuseur a également été conçu pour l'utilisation en soutien comme moniteur (angle 43°).

OPERA 515DX

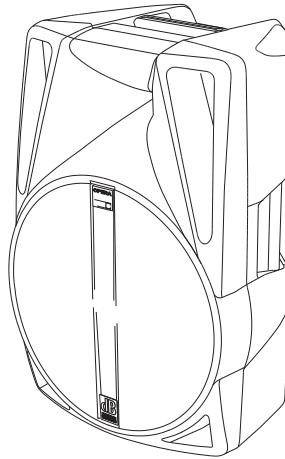
Le diffuseur bi-amplifier actif OPERA 515DX est équipé d'un amplificateur DIGIPRO® G2 capable de distribuer 300W pour la section basses et 100W pour la section aigues.

Le diffuseur à deux voies bi-amplifié est équipé de woofer 15" (voice coil 1,5") et un driver de compression de 1" (voice coil 1,4") chargé avec profil asymétrique 80°/65°x60°

Le diffuseur est en matière plastique, également doté d'une poignée supérieure et de deux poignées latérales, pour en faciliter le transport.

Dans la partie inférieure de la box, figure un support sur pied standard (D36mm).

Le diffuseur a également été conçu pour l'utilisation en soutien comme moniteur (angle 43°).

**Série OPERA 700DX****OPERA 710DX**

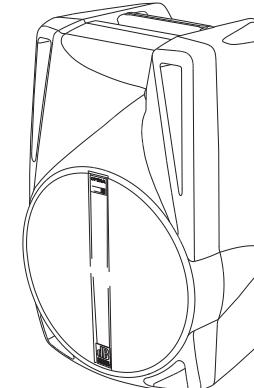
Le diffuseur bi-amplifier actif OPERA 710DX est équipé d'un amplificateur DIGIPRO® G2 capable de distribuer 500W pour la section basses et 100W pour la section aigues.

Le diffuseur à deux voies bi-amplifié est équipé de woofer 10" (voice coil 2") et driver de 1" (voice coil 1,4") chargé avec profil asymétrique 80°/65°x60°

Le diffuseur est en matière plastique, également doté d'une poignée supérieure, revêtues de caoutchouc, pour en faciliter le transport.

Dans la partie inférieure de la box, figure un support sur pied standard (D36mm).

Le diffuseur a également été conçu pour l'utilisation en soutien comme moniteur (angle 43°).

**OPERA 712DX**

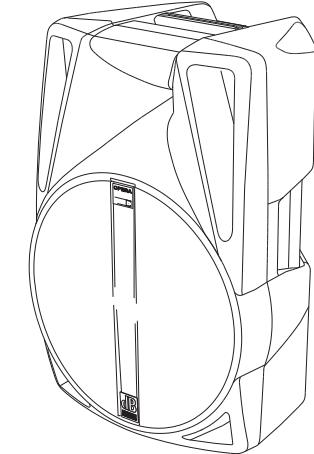
Le diffuseur bi-amplifier actif OPERA 712DX est équipé d'un amplificateur DIGIPRO® G2 capable de distribuer 500W pour la section basses et 200W pour la section aigues.

Le diffuseur à deux voies bi-amplifié est équipé de woofer 12" (voice coil 2") et un driver de compression de 1" (voice coil 1,4") chargé avec profil asymétrique 80°/65°x60°

Le diffuseur est en matière plastique, également doté d'une poignée supérieure et de deux poignées latérales, pour en faciliter le transport.

Dans la partie inférieure de la box, figure un support sur pied standard (D36mm).

Le diffuseur a également été conçu pour l'utilisation en soutien comme moniteur (angle 43°).

**OPERA 715DX**

Le diffuseur bi-amplifier actif OPERA 715DX est équipé d'un amplificateur DIGIPRO® G2 capable de distribuer 500W pour la section basses et 200W pour la section aigues.

Le diffuseur à deux voies bi-amplifié est équipé de woofer 15" (voice coil 2") et un driver de compression de 1" (voice coil 1,4") chargé avec profil asymétrique 80°/65°x60°

Le diffuseur est en matière plastique, également doté d'une poignée supérieure et de deux poignées latérales, pour en faciliter le transport.

Dans la partie inférieure de la box, figure un support sur pied standard (D36mm).

Le diffuseur a également été conçu pour l'utilisation en soutien comme moniteur (angle 43°)

Série OPERA 900DX**OPERA 910DX**

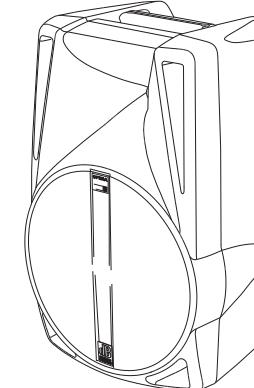
Le diffuseur bi-amplifier actif OPERA 910DX est équipé d'un amplificateur DIGIPRO® G2 capable de distribuer 600W pour la section basses et 300W pour la section aigues.

Le diffuseur à deux voies bi-amplifié est équipé de woofer 10" (voice coil 3") et driver au Néodyme de 1" (voice coil 1,5") chargé avec profil asymétrique 80°/65°x60°

Le diffuseur est en matière plastique, également doté d'une poignée supérieure, pour en faciliter le transport.

Dans la partie inférieure de la box, figure un support sur pied standard (D36mm).

Le diffuseur a également été conçu pour l'utilisation en soutien comme moniteur (angle 43°).



OPERA 912DX

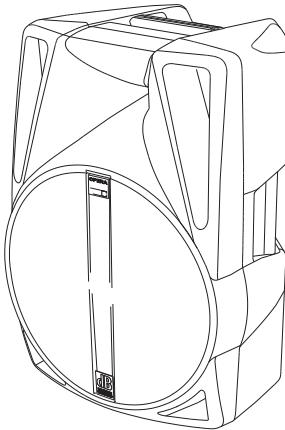
Le diffusor bi-amplifier actif OPERA 912DX est équipé d'un amplificateur DIGIPRO® G2 capable de distribuer 600W pour la section basses et 300W pour la section aigues.

Le diffusor à deux voies bi-amplifié est équipé et woofer 12" (voice coil 3") et un driver de compression de 1" (voice coil 1,75") chargé avec profil asymétrique 80°/65°x60°.

Le diffusor est en matière plastique, également doté d'une poignée supérieure et de deux poignées latérales, pour en faciliter le transport.

Dans la partie inférieure de la box, figure un support sur pied standard (D36mm).

Le diffusor a également été conçu pour l'utilisation en soutien comme moniteur (angle 43°).

**OPERA 915DX**

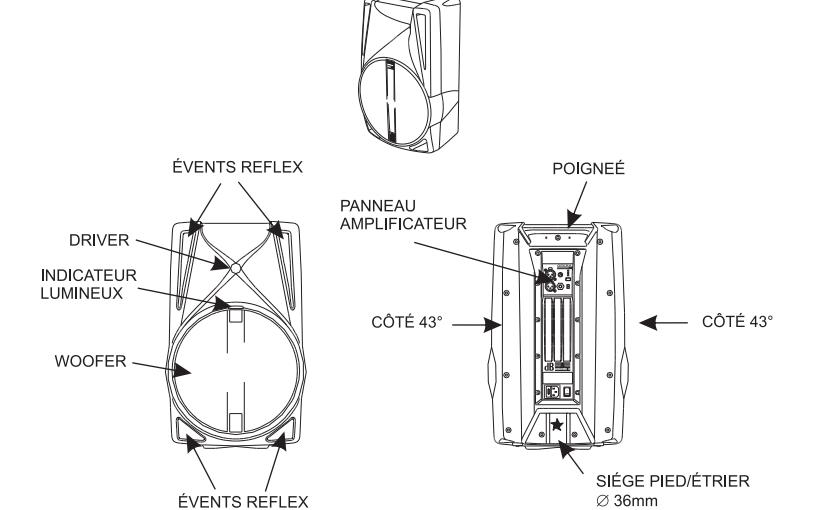
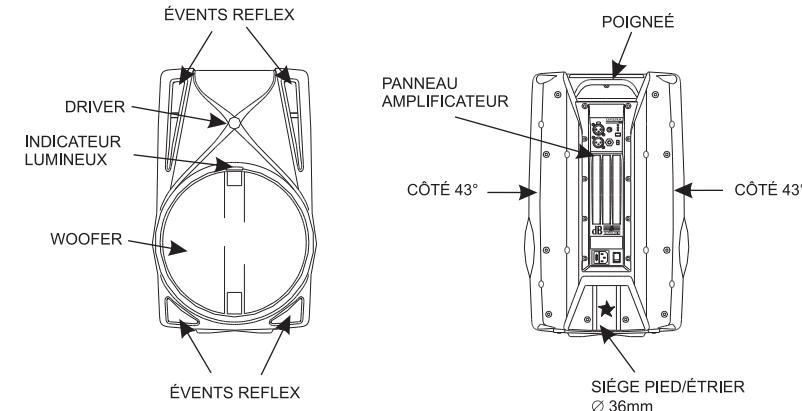
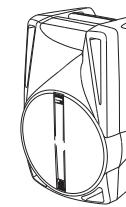
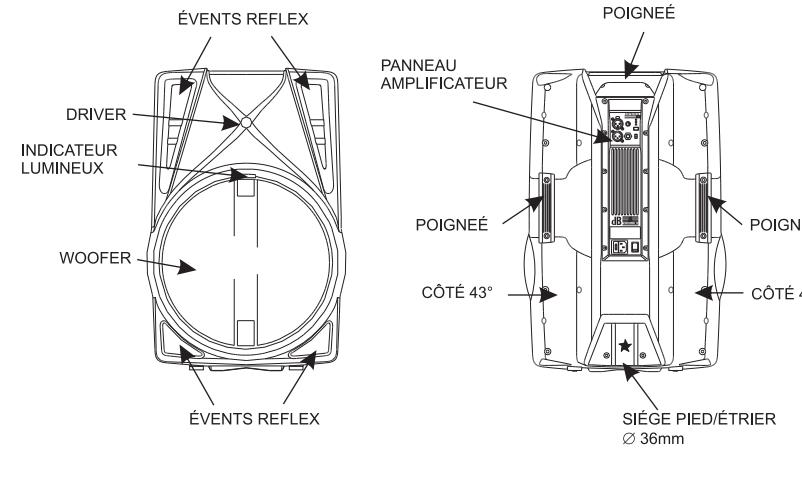
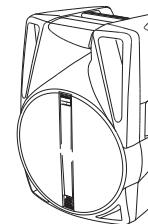
Le diffusor bi-amplifier actif OPERA 915DX est équipé d'un amplificateur DIGIPRO® G2 capable de distribuer 600W pour la section basses et 300W pour la section aigues.

Le diffusor à deux voies bi-amplifié est équipé et woofer 15" (voice coil 3") et un driver de compression de 1" (voice coil 1,75") chargé avec profil asymétrique 80°/65°x60°.

Le diffusor est en matière plastique, également doté d'une poignée supérieure et de deux poignées latérales, pour en faciliter le transport.

Dans la partie inférieure de la box, figure un support sur pied standard (D36mm).

Le diffusor a également été conçu pour l'utilisation en soutien comme moniteur (angle 43°).

OPERA 508DX**OPERA 510DX
OPERA 710DX
OPERA 910DX****OPERA 512DX
OPERA 515DX
OPERA 712DX
OPERA 715DX
OPERA 912DX
OPERA 915DX**

COMMANDES ET FONCTIONS

FAÇADE AMPLIFICATEUR

- 1) CONNECTEURS D'ENTRÉE "Balanced Input" - "Link" - "Input-Link"**
Ces Entrées symétriques peuvent être utilisées pour la connexion de microphones symétriques ou asymétriques ou de sources au niveau ligne (0dB) (par ex. préamplificateur, table de mixage, platine cassette, lecteur CD, instrument de musique, ...). La sortie est reliée en parallèle à l'entrée et peut être utilisée pour transmettre un signal audio en entrée à un autre diffuseur amplifié, à un enregistreur ou à un amplificateur supplémentaire.
- 2) INDICATEUR LUMINEUX "Limiter"**
Cet indicateur s'allume de couleur rouge pour indiquer l'intervention du circuit limiteur interne qui évite la distorsion de l'amplificateur et protège les haut-parleurs contre les surcharges
- 3) INDICATEUR LUMINEUX "Signal"**
Cet indicateur s'allume de couleur verte pour indiquer la présence du signal audio (à un niveau de -20dB).
- 4) INDICATEUR LUMINEUX "Ready"**
Cet indicateur s'allume de couleur verte pour indiquer que la tension d'alimentation de réseau est correcte. Pendant le fonctionnement normal, la LED est allumée.
- 5) CONTRÔLE SENSIBILITÉ ENTRÉE "Sensitivity"**
Ce contrôle règle la sensibilité du signal en entrée à l'amplificateur.
Ce contrôle n'influence pas le niveau de la sortie "Link" - "Input-Link".
- 6) SÉLECTER "MODE"**
Cet interrupteur à deux positions permet la sélection entre deux égalisations différentes.
La position "Flat" permet d'avoir une réponse linéaire du diffuseur, surtout adaptée pour l'utilisation "live".
La position "Processed" augmente les fréquences basses, réduit la quantité de fréquences moyennement basses, et est adapté pour musique reproduite.
- 7) SÉLECTEUR SENSIBILITÉ "Input Sens"**
Positionner le sélecteur sur LINE pour utiliser une source au niveau ligne (0dB) ou sur MIC pour utiliser un microphone.
- 8) PRISE POUR LE FIL D'ALIMENTATION "MAINS"**
Elle permet de brancher le cordon d'alimentation fourni en dotation.
- 9) BLOC À FUSIBLES "FUSE"**
Logement pour le fusible de secteur.
- 10) INTERRUPTEUR "POWER"**
L'interrupteur permet d'allumer et d'éteindre l'enceinte.

FAÇADE ENCEINTE

- 1) INDICATEUR LUMINAUX**
Le blue indicateur lumineux indique la mise sous tension de l'enceinte.

CARACTÉRISTIQUES ET PROTECTION

Grilles frontales

Etant donné l'utilisation professionnelle de ces diffuseurs, les composants sont protégés frontalement par une tôle percée d'une épaisseur de 1,2 mm (8" version) et d'une épaisseur de 1,5 mm (10", 12" et 15" version) et mousse interne.

Refroidissement

Le contrôle thermique est géré par le microprocesseur interne, qui, grâce à deux capteurs, contrôle la température de l'amplificateur et de l'alimentation pour éviter la surchauffe en limitant le volume général. En cas de surchauffe (> 80 degrés), le volume décroît en fonction de l'augmentation de la température, ce qui rend la variation imperceptible.

Le volume correct ainsi que toutes les fonctions seront automatiquement reprises, une fois que les températures de fonctionnement normales seront atteintes.

LED frontale

Sur la façade se trouve un témoin lumineux (LED) de couleur bleue qui indique l'état du diffuseur.

Il est possible de désactiver le témoin lumineux frontal du diffuseur lors du fonctionnement normal, s'il se révélait gênant, comme pour les installations au théâtre, au cinéma, etc..

Pour modifier l'état du témoin lumineux frontal, il faut presser et relâcher de façon répétée (6 fois) l'interrupteur MODE pendant la phase d'allumage, quand tous les témoins ("Limiter", "Signal" et "Ready") sur le module amplificateur sont éteints.

Pour restaurer la fonction du témoin lumineux frontal, répéter l'opération.

Le diagnostic du diffuseur relié à ce témoin lumineux reste toujours actif même si la LED est désactivée.

Allumage

Les amplificateurs sont équipés d'un microprocesseur pour la gestion du DSP et le contrôle de l'amplificateur.

L'allumage régulier du diffuseur est garanti par une procédure d'initialisation ; pendant cette phase de test, le témoin lumineux frontal bleu clignote 2 fois et les LEDs ("Limiter", "Signal" et "Ready") situées sur le module amplificateur, restent éteintes pendant environ 2 sec.

Au terme de la procédure de démarrage, la LED frontale s'allume (si activée), et seule la LED verte "Ready" reste fixement allumée sur le module amplificateur.

Dans le cas d'un dysfonctionnement grave du diffuseur, la LED frontale clignote de façon répétée, et la LED rouge Limiter clignote sur le module amplificateur.

Le diffuseur est mis en état "mute".

Indications de pannes et protections

Le microprocesseur est en mesure de signaler trois différents types de pannes, au moyen du clignotement de la LED rouge "Limiter" sur le panneau amplificateur, et avant l'allumage de la LED verte "Ready".

Les trois types de panne sont :

- 1) ATTENTION:** quand survient une erreur ou un dysfonctionnement sans gravité, avec restauration automatique, et quand les prestations du diffuseur ne sont pas limitées.
- 2) LIMITATION:** quand survient une erreur, et que les prestations du diffuseur deviennent limitées (le niveau sonore est réduit de 3dB). Cela n'a pas d'influence sur le fonctionnement du diffuseur, dans la mesure où il continue à marcher. Il est cependant nécessaire de contacter le centre d'assistance pour résoudre la panne.
- 3) PANNE :** quand survient un dysfonctionnement grave. Le diffuseur est placé en état de "mute".

Clignotement	Indication
1 ou 2	ATTENTION
3 ou 4	LIMITATION
de 5 à 8	PANNE

En cas de panne, la LED verte "Ready" reste éteinte.

Effectuer les vérifications suivantes :

- Contrôler que le branchement au réseau d'alimentation soit correct.
- S'assurer que la tension d'alimentation soit correcte.
- Contrôler que l'amplificateur ne soit pas en surchauffe.
- Débrancher du réseau d'alimentation le diffuseur et attendre quelques minutes et puis essayer à nouveau

Si après ces tests, le voyant ne s'éteint pas, contacter un centre d'assistance autorisé.

INSTALLATION DU DIFFUSEUR

ATTENTION

L'utilisation des diffuseurs avec les accessoires de support sur pied (speaker stand) et support sur pôle (pole mount) ne doit être effectuée que par du personnel qualifié et expérimenté qui a suivi une formation sur l'installation des systèmes professionnels.

Dans tous les cas, l'utilisateur/installateur est responsable de l'installation de l'appareil/système afin d'éviter tout danger de basculement et de dommages à personnes, animaux et choses.

Afin d'éviter les conditions de danger, ne pas superposer entre eux plusieurs diffuseurs. Avant de suspendre le diffuseur, contrôler tous les composants à utiliser, qui ne doivent présenter aucun dommage, aucune déformation ou partie manquante ou abimée qui seraient susceptibles de réduire la sécurité de l'installation.

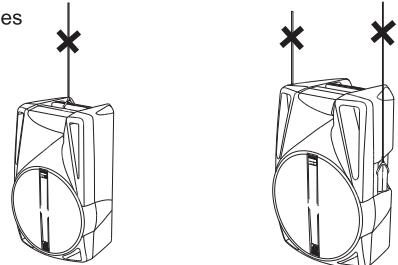
Afin d'éviter tout danger de décharge électrique pour l'utilisateur, ne pas installer, utiliser ou laisser le diffuseur dans des conditions climatiques non appropriées comme la pluie, neige, grêle et environnements particulièrement poussiéreux. L'appareil n'est pas conçu pour fonctionner dans de telles conditions environnementales.

Le diffuseur est fourni par l'entreprise qui le fabrique et il est prédisposé pour l'utilisation:

- en appui (Fig. 1)
- au sol (comme écran) (Fig.2)
- sur support mât (Fig.3a)
- sur support en pôle pour utilisation superposée avec caisson de basse (Fig.3b)
- les étriers appropriés fournis par l'entreprise (Fig. 4)

ATTENTION

Ne jamais utiliser les poignées pour suspendre l'enceinte!



ATTENTION

L'utilisation du diffuseur sur support avec pied doit être effectué par un personnel professionnel qualifié qui doit veiller à positionner un pied de support en direction du côté où sort le son (côté antérieur du diffuseur) de manière à optimiser la stabilité par rapport au barycentre du diffuseur (réf. Page 51 Fig.3a).

ATTENTION

Pour l'utilisation du diffuseur avec support en colonne pour caisson de basse -pole mount- (réf. Page 52 Fig.3b), afin d'éviter tout risque de basculement et dommages à personnes, animaux ou choses et avant de procéder à l'installation du système, vérifier sur le site dBTechnologies les configurations admises, les indications et prescriptions. Dans tous les cas, s'assurer que le caisson de basse de support du diffuseur soit positionné sur une surface horizontale dépourvue d'inclinaisons.

CLASSIFICATION EMI

En accord aux normes EN 55103, l'équipement est conçu et convenable pour une utilisation en environnement électromagnétique E3 ou inférieur (E2,E1).

DONNÉES TECHNIQUES

OPERA 508 DX	OPERA 510DX	OPERA 512DX	OPERA 515DX
Amplificateur et processeur			
Système:	Active 2-Amps	Active 2-Amps	Active 2-Amps
Typologie amplificateur:	Digital -D Classe-D	Digital -D Classe-D	Digital -D Classe-D
	DIGIPRO G2 technologie	DIGIPRO G2 technologie	DIGIPRO G2 technologie
Puissance			
haut (HF):	100W	100W	100W
Refroidissement (BF):	300W	300W	300W
Égalisations:	Convection, no fan	Convection, no fan	Convection, no fan
Limiteur:	Flat - Processed	Flat - Processed	Flat - Processed
Pre-Amplificateur:	Peak RMS, Thermal, limiters	Peak RMS, Thermal, limiters	Peak RMS, Thermal, limiters
X-over fréquence:	24bit 48kHz DSP	24bit 48kHz DSP	24bit 48kHz DSP
	2050 Hz, 24 dB/oct.	2040 Hz, 24 dB/oct.	2030 Hz, 24 dB/oct.
Les données audio			
Réponse en fréquence -10 dB:	67 Hz - 20 kHz	59 Hz - 20 kHz	52 Hz - 20 kHz
Réponse en fréquence +3 dB:	77 Hz - 19 kHz	69 Hz - 19 kHz	60 Hz - 19 kHz
Pression sonore (max SPL):	121 dB	122 dB	122 dB
Woofer:	1x8" - 1,5" voice coil	1x10" - 1,5" voice coil	1x12" - 1,5" voice coil
Driver:	1x1" driver - 1" voice coil	1x1" driver - 1" voice coil	1x1" driver - 1" voice coil
Dispersion:	80°/65 x 60° CD Horn	80°/65 x 60° CD Horn	80°/65 x 60° CD Horn
Section d'entrée			
Entrée sensibilité:	-40dBu/-3dBu (Mic/Line)	-40dBu/-3dBu (Mic/Line)	-40dBu/-3dBu (Mic/Line)
Alimentation:	220-240V~ 50-60Hz	220-240V~ 50-60Hz	220-240V~ 50-60Hz
Courant d'appel	110-120V~ 50-60Hz	110-120V~ 50-60Hz	110-120V~ 50-60Hz
	6,6A	6,6A	6,6A
Matiériel			
Siège pied/étrier:	36 mm	36mm	36mm
Poignée:	un au haut	un au haut	un au haut
	deux latéraux	deux latéraux	deux latéraux
Utilisation au sol:	43° écran	43° écran	43° écran
Grille:	1,2mm Métal (mousse interne)	1,5mm Métal (mousse interne)	1,5mm Métal (mousse interne)
Dimensions (W x H x D):	300 x 484 x 284 mm	343 x 553 x 304 mm	432 x 655 x 353 mm
Poids:	7,9 kg	9,8 kg	15,8 kg
Accessoires en option:	Couvrir, Support mural	Couvrir, Support mural	Couvrir, Support mural

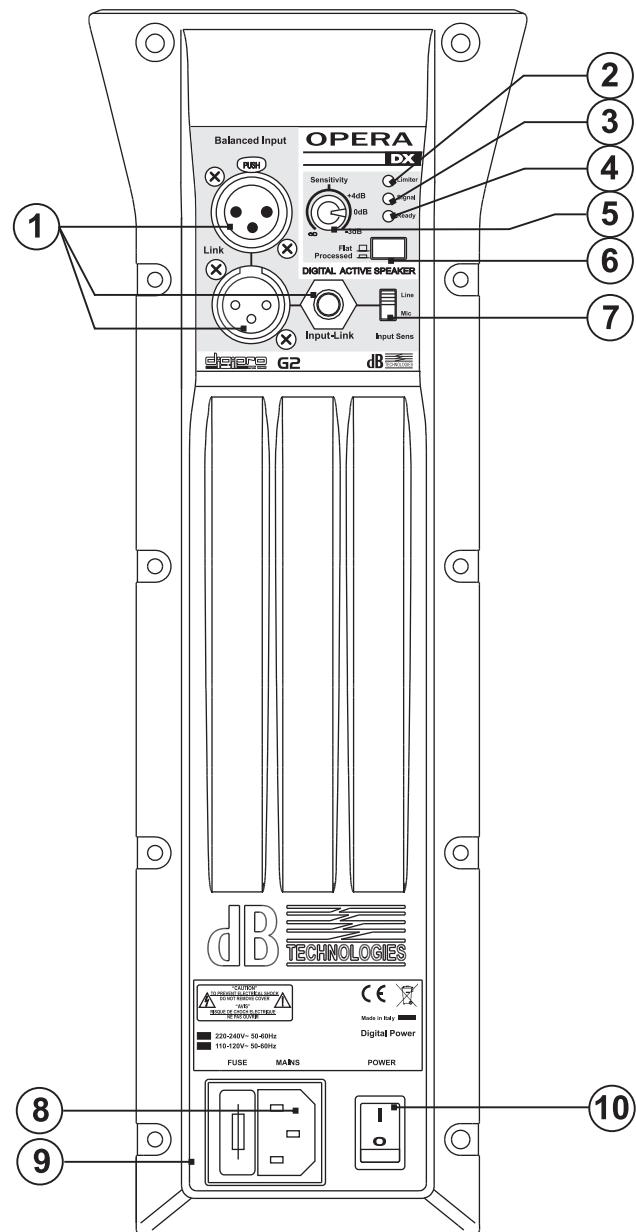
DONNES TECHNIQUES

Amplificateur et processeur		OPERA 710DX	OPERA 712DX	OPERA 715DX
Système:	Active 2-Amps	Active 2-Amps	Active 2-Amps	Active 2-Amps
Typologie amplificateur:	Digital - D Classe-D			
Puissance		DIGIPRO G2 technologie	DIGIPRO G2 technologie	DIGIPRO G2 technologie
haut (HF):				
Refroidissement:	200W	200W	200W	200W
Égalisations:	500W	500W	500W	500W
Limiteur:	Convection, no fan	Convection, no fan	Convection, no fan	Convection, no fan
Pre-Amplificateur:	Flat, Processed	Flat, Processed	Flat, Processed	Flat, Processed
X-over fréquence:	Peak,RMS, Thermal, limiters	Peak,RMS, Thermal, limiters	Peak,RMS, Thermal, limiters	Peak,RMS, Thermal, limiters
Les données audio				
Réponse en fréquence -10 dB:	61 Hz - 20 kHz	59 Hz - 20 kHz	49 Hz - 20 kHz	49 Hz - 20 kHz
Réponse en fréquence +~3 dB:	70 Hz - 19 kHz	70 Hz - 19 kHz	58 Hz - 19 kHz	58 Hz - 19 kHz
Pression sonore (max SPL):	127 dB	128 dB	129 dB	129 dB
Woofers:	1x10" - 2" voice coil	1x12" - 2" voice coil	1x15" - 2" voice coil	1x15" - 2" voice coil
Driver:	1x1" compression driver - 1,4" voice coil			
Dispersion:	80°/65 x 60° CD Horn			
Section d'entrée				
Entrée sensibilité:	-40dBu/-3dBu (Mic/Line)	-40dBu/-3dBu (Mic/Line)	-40dBu/-3dBu (Mic/Line)	-40dBu/-3dBu (Mic/Line)
Alimentation:	220-240V~ 50-60Hz	220-240V~ 50-60Hz	220-240V~ 50-60Hz	220-240V~ 50-60Hz
Courant d'appel	110-120V~ 50-60Hz	110-120V~ 50-60Hz	110-120V~ 50-60Hz	110-120V~ 50-60Hz
Matière				
Siège pied/étrier:	7,5A	7,5A	7,5A	7,5A
Poignée:	---	---	---	---
Utilisation au sol:				
Grille:	43° écran	43° écran	43° écran	43° écran
Dimensions (W x H x D):	343 x 553 x 304mm	343 x 553 x 304mm	343 x 655 x 353mm	343 x 655 x 353mm
Poids:	11,6kg	15,4kg	15,4kg	15,4kg
Accessoires en option:	Couvrir, Support mural	Couvrir, Support mural	Couvrir, Support mural	Couvrir, Support mural

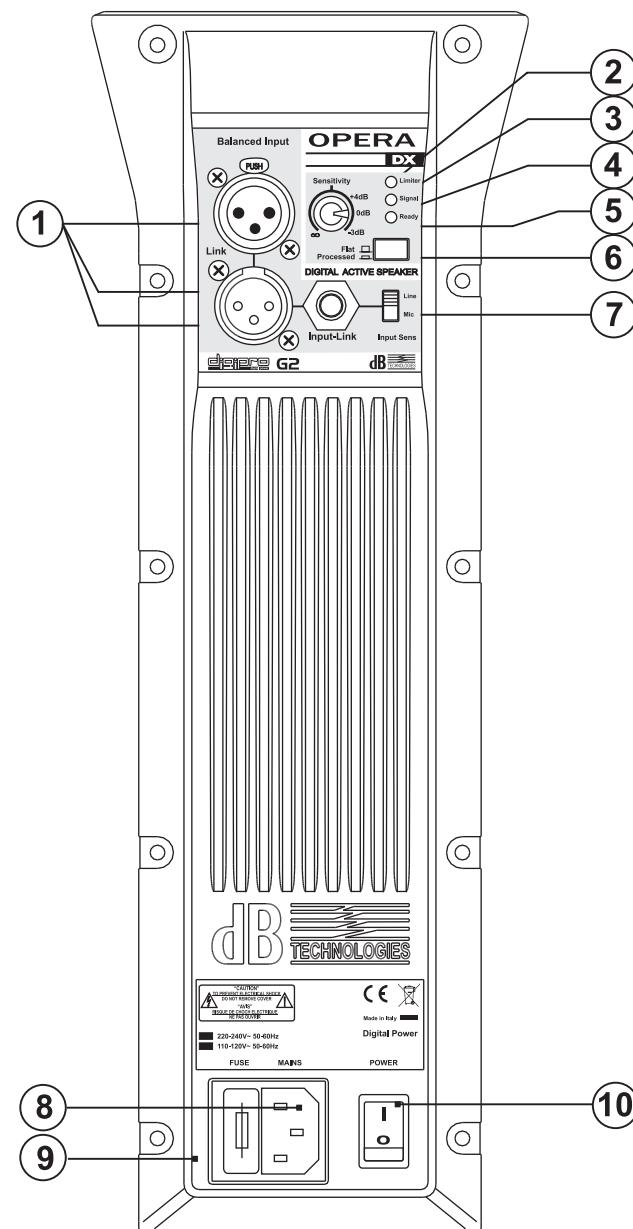
DONNES TECHNIQUES

Amplificateur et processeur		OPERA 910DX	OPERA 912DX	OPERA 915DX
Système:	Active 2-Amps	Active 2-Amps	Active 2-Amps	Active 2-Amps
Typologie amplificateur:	Digital - D Classe-D	Digital - D Classe-D	Digital - D Classe-D	Digital - D Classe-D
Puissance		DIGIPRO G2 technologie	DIGIPRO G2 technologie	DIGIPRO G2 technologie
haut (HF):				
Refroidissement:	300W	300W	300W	300W
Égalisations:	600W	600W	600W	600W
Limiteur:	Convection, no fan	Convection, no fan	Convection, no fan	Convection, no fan
Pre-Amplificateur:	Flat, Processed	Flat, Processed	Flat, Processed	Flat, Processed
X-over fréquence:	Peak,RMS, Thermal, limiters	Peak,RMS, Thermal, limiters	Peak,RMS, Thermal, limiters	Peak,RMS, Thermal, limiters
Les données audio				
Réponse en fréquence -10 dB:	129 dB	130 dB	131 dB	131 dB
Réponse en fréquence +~3 dB:	69 Hz - 19 kHz	64 Hz - 19 kHz	57 Hz - 19 kHz	57 Hz - 19 kHz
Pression sonore (max SPL):	129 dB	129 dB	129 dB	129 dB
Woofers:	1x10" - 3" voice coil	1x12" - 3" voice coil	1x15" - 3" voice coil	1x15" - 3" voice coil
Driver:	1x1" compression driver 1,5" voice coil	1x1" compression driver 1,75" voice coil	1x1" compression driver 1,75" voice coil	1x1" compression driver 1,75" voice coil
Dispersion:	80°/65 x 60° CD Horn	80°/65 x 60° CD Horn	80°/65 x 60° CD Horn	80°/65 x 60° CD Horn
Section d'entrée				
Entrée sensibilité:	-40dBu/-3dBu (Mic/Line)	-40dBu/-3dBu (Mic/Line)	-40dBu/-3dBu (Mic/Line)	-40dBu/-3dBu (Mic/Line)
Alimentation:	220-240V~ 50-60Hz	220-240V~ 50-60Hz	220-240V~ 50-60Hz	220-240V~ 50-60Hz
Courant d'appel	110-120V~ 50-60Hz	110-120V~ 50-60Hz	110-120V~ 50-60Hz	110-120V~ 50-60Hz
Matière				
Siège pied/étrier:	9,8A	9,8A	9,8A	9,8A
Poignée:	---	---	---	---
Utilisation au sol:				
Grille:	43° écran	43° écran	43° écran	43° écran
Dimensions (W x H x D):	343 x 553 x 304mm	343 x 655 x 353mm	343 x 655 x 353mm	343 x 655 x 353mm
Poids:	11,7kg	18,1kg	18,1kg	18,1kg
Accessoires en option:	Couvrir, Support mural	Couvrir, Support mural	Couvrir, Support mural	Couvrir, Support mural

**OPERA 508DX - OPERA 510DX
OPERA 512DX - OPERA 515DX**

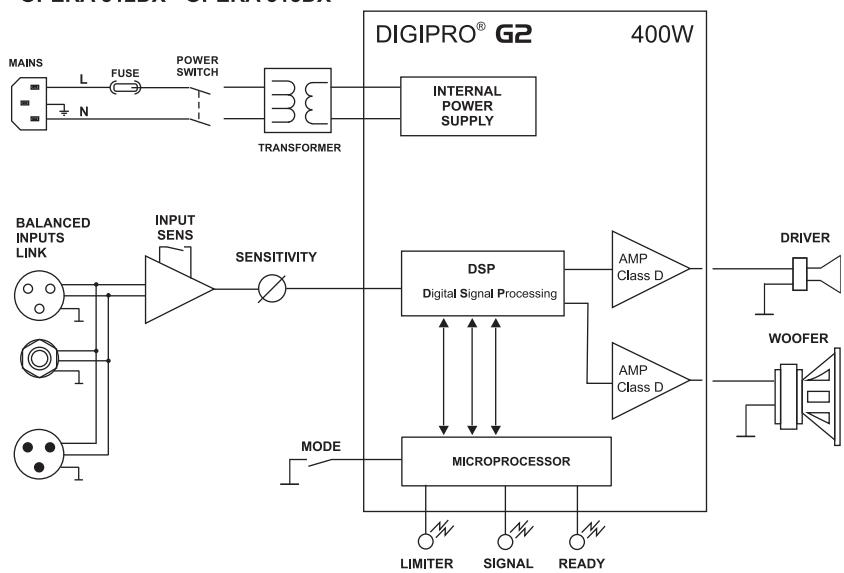


**OPERA 710DX - OPERA 712DX - OPERA 715DX
OPERA 910DX - OPERA 912DX - OPERA 915DX**

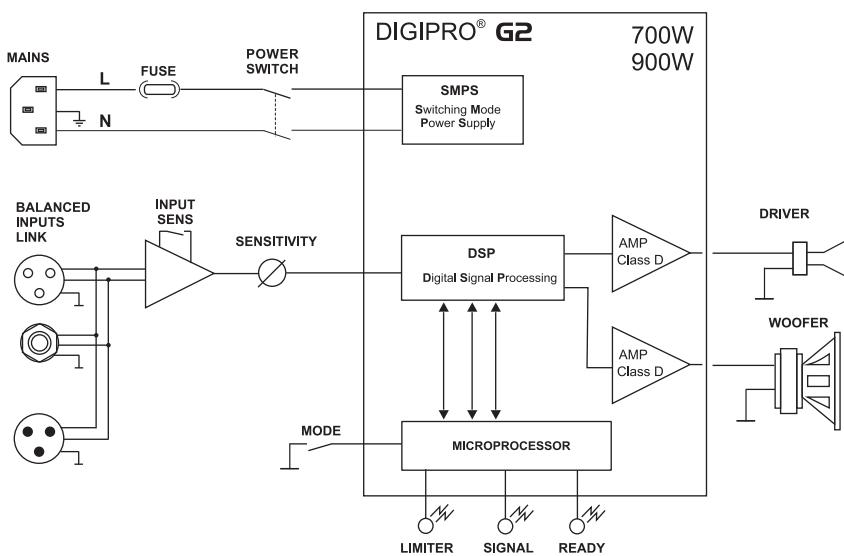


SCHEMA A BLOCCHI - BLOCK DIAGRAM
BLOCKSCHALTBILD - SCHEMAS FONCTIONNELS

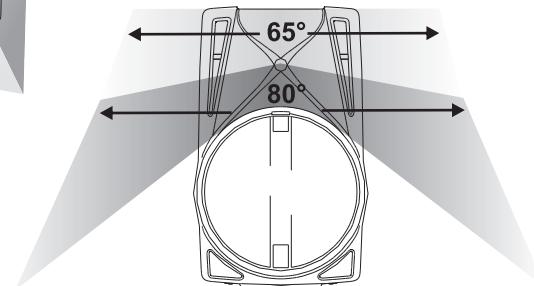
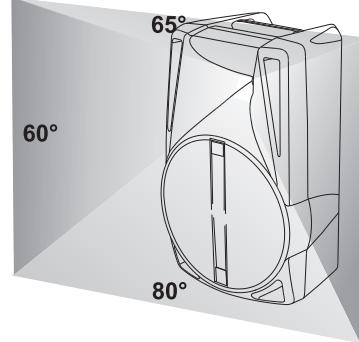
OPERA 508DX - OPERA 510DX
OPERA 512DX - OPERA 515DX



OPERA 710DX OPERA 712DX OPERA 715DX
OPERA 910DX OPERA 912DX OPERA 915DX

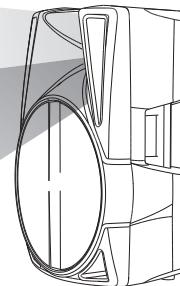


ANGOLO DI COPERTURA TROMBA / HORN ANGLE COVERED
HOCHTONHORN ABSTRAHLWINKEL / ANGLE DE COUVERTURE CÔTE



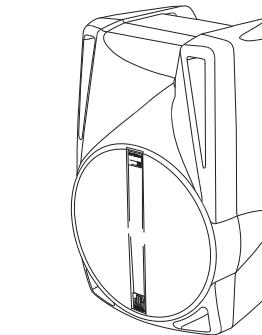
Long trough

Near field

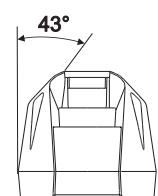
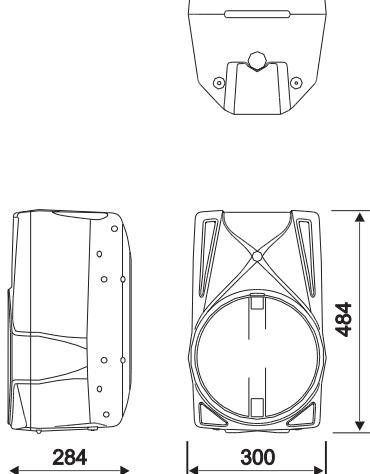
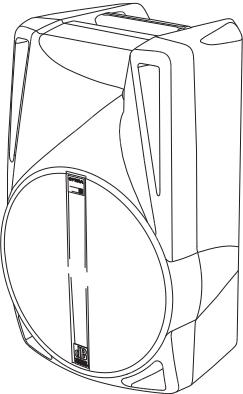


DIMENSIONI / DIMENSIONS
ABMESSUNGEN / DIMENSIONS

OPERA 508DX

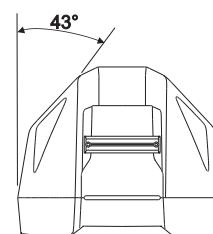
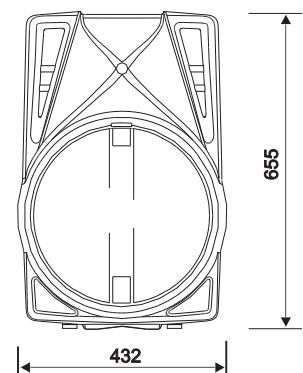
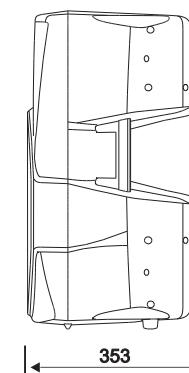
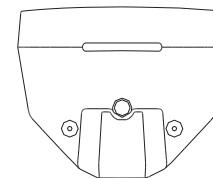
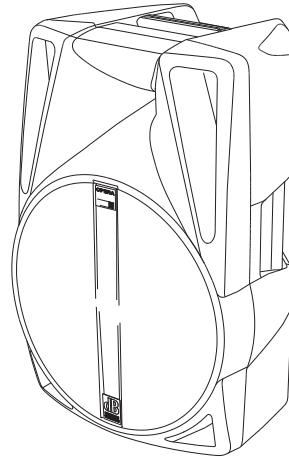


OPERA 510DX
OPERA 710DX
OPERA 910DX



DIMENSIONI / DIMENSIONS
ABMESSUNGEN / DIMENSIONS

OPERA 512DX
OPERA 515DX
OPERA 712DX
OPERA 715DX
OPERA 912DX
OPERA 915DX



UTILIZZO IN APPOGGIO
SUPPORTED USE
ANWENDUNG
UTILISATION EN APPUI

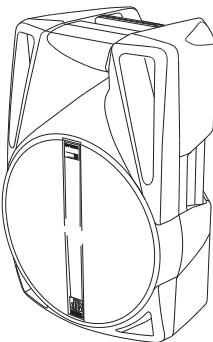
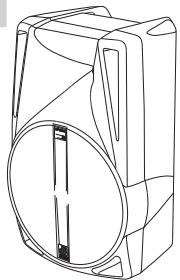


Fig. 1

UTILIZZO A PAVIMENTO (MONITOR)
FLOOR USES (MONITOR)
VERWENDUNG AUF DEM BODEN (MONITOR)
UTILISATION AU SOL (ÉCRAN)

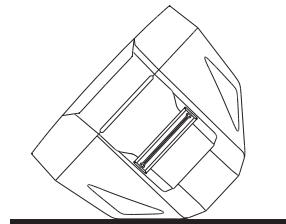
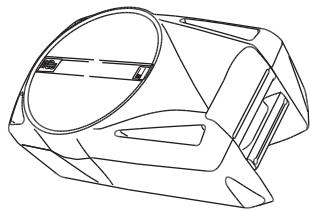


Fig. 2

SUPPORTO PIANTANA STANDARD (D36M)
STANDARD STAND (D36MM)
STANDARD-HOCHSTÄNDERFLANSCH (D36MM)
SUPPORT STANDARD (D36MM)

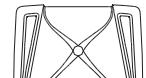
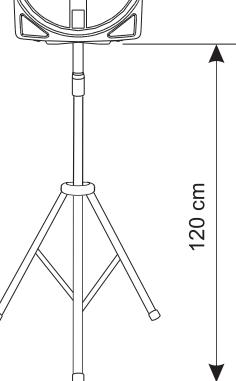
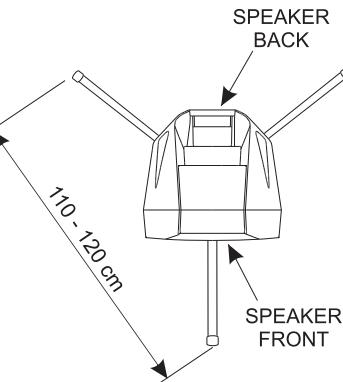


Fig. 3A



SUPPORTO A PALO PER SUBWOOFER
POLE MOUNT FOR SUBWOOFER
Masthalterung für SUBWOOFER
POLE DE MONTAGE POUR SUBWOOFER

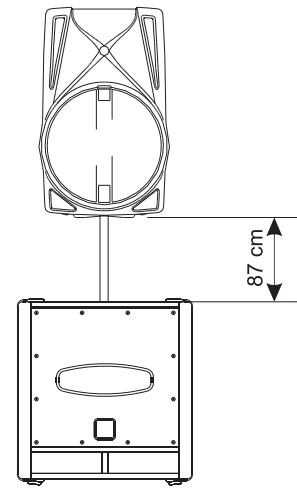


Fig. 3B

APPENDIBILE CON STAFFA (OPZIONALE)
APPENDIX BRACKET (OPTIONAL)
ANHANG BRACKET (OPTIONAL)
ANNEXE BRACKET (FACULTATIF)

Kit completo
Complete kit



Opzione codice / Optional code

WB D10 ---> OPERA 510DX
OPERA 710DX
OPERA 910DX



WB D25 ---> OPERA 512DX
OPERA 515DX
OPERA 712DX
OPERA 715DX
OPERA 912DX
OPERA 915DX

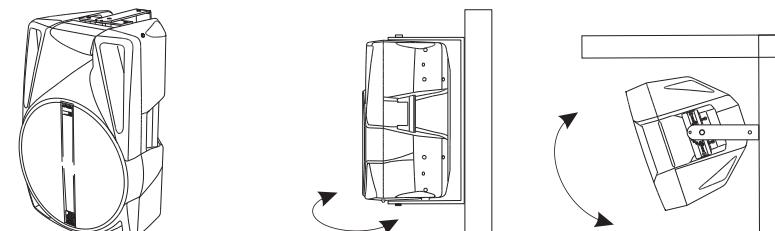
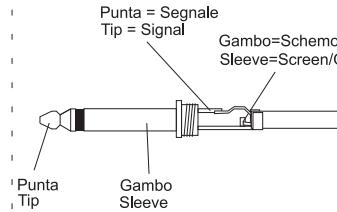


Fig. 4

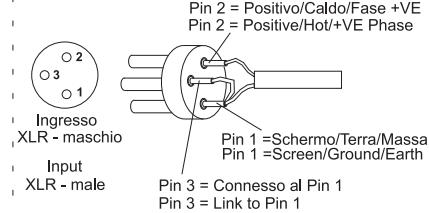
COLLEGAMENTI
CONNECTIONS

BRANCHEMENTS
ANSCHLÜSSE

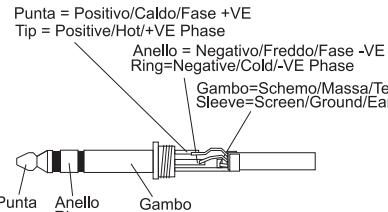
Funzionamento sibilanciato con connettore jack 1/4" (6,3mm)
Unbalanced use of stereo 1/4" jack plug



Funzionamento sibilanciato con connettore XLR
Unbalanced use with XLR connectors



Funzionamento bilanciato con connettore jack 1/4" (6,3mm)
Balanced use of stereo 1/4" jack plug



Funzionamento bilanciato con connettore XLR
Balanced use with XLR connectors

